



## 新空港建設 2年ぶりに前進

設置許可申請など着工にむけ急ピッチ

一部地権者からの同意が得られず2年間足踏み状態だった新種子島空港の用地問題がこのほど解決、建設に向けて大きな一歩を進めることになりました。

には空港の設計許可を国に申請する見通しです。今年12月ごろには許可を受け、今年度中に実施設計。6年度から用地買収を進めていく方針です。

るサン・オーシャンリゾート構想や大消費地に向けてのフライ特農業、観光開発など、今後の種子島全体の振興の大きな起爆材となるもので、島民の大きな期待がかけられています。

新種子島空港は現在港より500メートル長い200メートルの滑走路を備え、ジェット旅客機の発着も可能になります。建設予定地は、県が昭和57年から6年間にわたる調査で最適と決めた砂中地区。面積は110ヘクタールで、現在ほとんどが山林で占められています。

は180億円と見ていま  
すが、防災ダムの建設や  
道路工事費などを含めると、  
優に200億円は超  
えるものと思われます。

An aerial photograph showing a long, straight runway or landing strip stretching from the bottom right towards the top left. The runway is bordered by a dark, irregular area, likely a forest or scrubland. To the left of the runway, there are several rectangular agricultural fields. The terrain beyond the runway is a mix of forested hills and open land, with a winding road visible in the lower-left foreground.

# 一般会計は69億1000万円に

平成4年第2回（6月）  
定期講会は、6月23日から  
26日までの4日間開かれた。  
23日の本会議では、町長  
の行政報告、5人の議員に  
よる一般質問の後、一般会  
計補正予算（第1号）など

①用地問題の解決で、新空  
港建設は平成6年には着工  
の見込み ②旧郵便局を土  
地込みで購入。購入額は5  
501万円 ③統合による  
法務局の設置は西之表市に  
決定した④シンクタンクの  
答申を受け、野菜と花きを  
積極的に推進し、それぞれ  
10億の生産額を目指す——な

永浜二義氏・景観、海岸  
保全の面から、延長12キロ

中村新之助氏 独居老人

一般質問に対する町長

こんなに役たつらしいんである

(市町村振興宝くじ)

サマーランドが運営する「サマーランド」が  
今年も発売されます。この  
新しい収益金は市町村で  
行なわれる「井戸事業」  
活用されています。本町  
でも「ミラーニュース助成  
事業」として、運動公園の緑化  
事業や中央公園の遊具施設  
建設など、1ヶ月～1年間  
で100万円ほどが助成  
されています。サマーランド  
は、この収益金を元に、前後  
1ヶ月（1ヶ月6本）、1ヶ月  
（1ヶ月6本）で、わざわざ  
「トトロ」や「クレヨンしんちゃん」  
などの人気キャラクター賞  
として100万円（1ヶ月6本）  
〇本）が用意されています。  
予約の受け付けは月20  
日からになります。申込みの  
方法などを詳しくお話しして貰  
うと、20日の新聞紙に発表され  
ます。

や教育長らの答弁は、次回の議会よりで詳しく掲載の予定)

財務の6370万円の増額など。

歳入歳出のそれぞれに1億939万4000円を追加し、総額を69億1059万1000円に増額した。

電照施設建設ほか) 助助金の2500万円、岩岡小新増築工事費の1974万円、女川、猿籠川などの災害復旧費の52200万円など

の講義だよりで詳しく掲載の予定)

西秋の6370万円の増額など。  
歳出では園芸産地総合整備事業（ビニールハウス、電照施設建設ほか）補助金の2500万円、岩岡小新築工事費の1974万円、女州川、猿瀧川などの災害復旧費の52200万円など。

山川文庫

ボ 宝くじ

# 伏之前住宅が変わる

新しい住宅団地は

## 「ミニユーティー」が生まれるふれあい団地

平成8年度には180戸が新空間に居住

広報 なかたね

広報 なかたね



住宅の規模が小さい上に老朽化が進んでいること、便所や浴室の設備が良くないこと、道路が狭く防災上不安があること、駐車場や公園が不足していることなど、問題を抱えている伏之前的住宅団地が平成8年度には大きく姿を変える。

新しい団地は、今までにない、地域に開放された潤いのある住宅団地を目指し①気候風土に合った「なかたね型住宅」②周辺地域との「ミニユーティー」が生まれる「ふれあい団地」③高齢者にも安全・快適に住み続けられる「ゆとりの住宅地」―の3つを計画のテーマに掲げている。

平成2年度に策定した第3次長期振興計画は、平成12年（2000年）までの

町の進路を明確にしたもので、まちづくりのテーマは「明るい未来に種子まく町」。このテーマの目指す目標のひとつに、「うるおいのある快適な居住環境づくり」がある。

建て替えていたては、「風を楽しめる」住まい。

①玄関の位置を工夫したり、棟を囲み型に配置することで台風や冬の季節風に強く、夏には過ごしやすい「風を楽しめる」住まい。  
②67～72mの広い3LDK  
③高さを2～3階に抑え周辺の景観に調和するデザインとする。棟に屋根をかけて住宅らしい景観となるよう配慮する。団地内には電柱を設けない。

### 具体的な計画内容

#### 気候風土に合ったなかたね型住宅

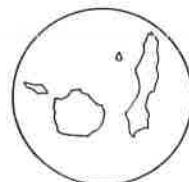
▲新しい伏之前住宅団地のイメージ  
図。（このイラストはあくまでイメージ図した筆者ハースとは異なる）

現在の入居者はもちろん、高齢の方々にも安全で快適な住宅団地を目指すが、周辺の住民も気軽に利用できる公共施設（公園や集会所）も整備していくのが特徴だ。

団地の大きな空間がミニユーティー形成の拠点になるよう随所に新しい町づくりのテーマを配慮している。

広報 なかたね

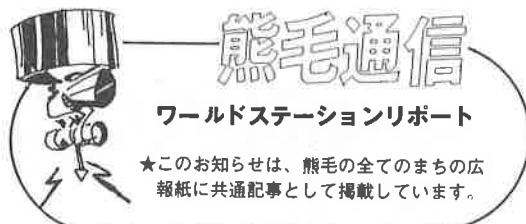
市町村の新しい生活圈行  
政を展開しようとする広域  
市町村圏という考え方には、  
國土の均衡ある発展と過疎



熊毛広域市町村圏とは

広い视野で見た熊手の町について話し合い、計画策定しながら、熊毛の総的な居住環境の整備をけてきました。

地域づくりに  
求められる新たな視点



今後は、生活環境の総合整備のみならず、熊毛の独自性を發揮した、魅力ある地域づくりが求められます。

## 広域行政の推進体制



協議会：各市町長の会 講  
審議会：各市町議会議長の会 講  
幹事会：各市町企画担当課長の会 講  
事務担当者会：各市町企画担当者の会 講  
事務局：西之表市役所企画課

広域行政の新たな展開

「第三次熊毛広域市町村圏計画」策定  
区域名簿(新方式別冊)

第三次熊毛広域市町村圏計画が決定されました。  
住民が誇りと愛着を持つことができる、豊かで住みよい地域社会の実現に寄与することを目的に策定した今回の計画の概要についてお知らせします。

して全国的に推進され得ました。

熊毛地域においても、国の施策を受け、昭和47年7月15日に、西之表市・中種子町・南種子町・上屋久町で熊毛広域市町村圏構として熊毛広域市町村圏協議会が発足しました。

# ——熊毛通信

★このお知らせは、熊毛の全てのまちの広報紙に共通記事として掲載しています。

具備して、前記北國汽船組合の一部事務組合の活動にあらわれています。

九三にしめ方新語

- は平成4年年度から平成15年度までの10年間を計画期間とし、次の3つの計画構成しています。

基本構想（10年計画）

熊毛地域の振興発展の将来像及び施策の大綱

基本計画（5年計画）

基本構想に基づく総合整備のための施策

実施計画（3年計画）

広域事業実施のための年次計画

上、各市町の長期計画や県の総合計画との整合性に配慮しつつ作成されます。そのため、一般的に計画の特色を出しにくくなりますが、今回の計画では熊毛全域でのアンケート調査や意見集約会での声を参考に、将来像（ふれあいとやすらぎのワールドステーション）が策定され、アンテナショップの設置など広域的な施策を計画しました。

安全・快適に住み続けられるゆとりの住宅

① 例) 坂井の県道沿いは、もっぱら田舎の入り口を設ける。この県道と北側の町道などをつなぐ道路を、新しい緑で囲まれたコミュニティーロードとして整備する。

②コミュニティーが生れるような団地構成、居住する人々どうしが楽しく生活がおくれる住宅を考える。団地内の中央部に、団地のシンボルとなる、風の広場を整備する。

快適な住宅づくりに本腰

◀





「思っていた以上に人柄がよい所だ」  
「出水にいた頃は、よくいか引きに行つてたんですねが、また始められそうですね」と、行政は初めての長崎克壽学校教育課長(46)。  
「伊佐郡の菱刈小から赴任した。離島経験も初めてで、種子島には17年前に1度来ただけ。

「思っていた以上に自然が豊かだし、何と言つても人柄がいいところですね」と、ここへの印象をおつとりした口調で話す。



長坂学校教育課長

平成4年度の教職員定期異動で、町教育委員会に2人の先生が赴任した。長坂学校教育課長と宮園派遣社会教育主事だ。

【中種子の教育 よろしく】

### 新しく 学校教育課長と派遣社会教育主事

学校教育課は、学習指導や学校運営など学校の全般的な教育指導を行う。県の方針に基づき、子どもたちの知・徳・体を学校と連携しながら進めていく。

「今の子どもたちに必要なことは、自分でみて、判断する力を養うこと。新しい時代にしつかり対応できる子どもたちを育てたい」と、薩摩郡入来町出身の長坂課長。長女は今年大学へ入学し、妻と二女(中3)の3人で松原に住む。

### 行政も結構たのしい



宮園派遣社会教育主事

学校現場もだけど行政も結構たのしいですよ」と毎日のように地域ごとの研修会や学級に出かける。「動き回るわりには体重が減らないんです」——中種子に来てからさらに2~3キロ重

と抱負を語る。完備されたパソコン学習の効果的活用が期待されそうだ。

行政も、中種子も初めてだが、まずは「この子どもたちの実態を知ることが第一」と長坂課長。長女は今年大学へ入学し、妻と二女(中3)の3人で松原に住む。

再び行政畑を経験することになったのは、知覧町の社会教育課から赴任した派遣社会教育主事の宮園勝彦さん(34)。

「学校現場もだけど行政も結構たのしいですよ」と毎日のように地域ごとの研修会や学級に出かける。「動き回るわりには体重が減らないんです」——中種子に来てからさらに2~3キロ重

くなつたのは焼酎のせいかな、と腹をなぐる。

校区ごとの会では、「忙しきことは分かるが子どもや家庭をしつかり見つめる親であつて欲しい」と強調。子どもたちが喜んで活動するメニューを豊富に組みよう指導する。

6月5日には待望の長男が誕生した。「元気がいいのはそのためだよ」と上司の日高信幸係長。事務所では次の研修会用の資料作りに、愛用のワープロをせわしく叩く。

鹿児島市出身の4人家族で旭町に住む。



### 剣道

団体戦 □Aクラス①野間②増田③油久④納官 □Bクラス①野間C②野間B③増田B④納官D

個人戦 □女子4年以下①久木原美樹(増田)②野辺明美(増田)③磯俣麻紀(納官)④松崎弥生(野間)⑤大山要(野間)⑥男子6年①藤雄策(野間)②田中

### 続

田③下敷領泉(野間)④濱田幸恵(野間)⑤今門順二(増田)⑥船井俊作(南界)③宮園隆行(油久)④男子4年①八汐勇喜(野間)②戸上幸介(南界)③日高航平(野間)④男子5年①日高寿郎(野間)②川南真(南界)③大山要(野間)④男子6年①藤雄策(野間)②田中



## スポーツ少年団競技別交歓大会

6月7日

町立体育館ほか

健彦(油久)③園田健吾(南界)

### 柔道

団体戦 □Aクラス①双葉②増田A③南界△Bクラス①増田B②双葉C③双葉

個人戦 □1・2年①久木原大輝(増田)②中崎幸男(増田)③川下友和(双葉)④山下優也(双葉)⑤蓮子勝彦(増田)⑥長田康弘(増田)⑦鎌田陽輔(双葉)



(増田)④古市力(双葉)⑤橋野五紀(増田)⑥提康博(双葉)⑦下家由



ラス①なかたねC②星原B

### バレーボール

①野間A②岩岡③野間B④なかたねD

### 空手道

組手個人戦 2年以下①原健二②黒場祥平③井上盛友④玉泉裕太⑤3・4年①田



5月24日、県身体障害者スポーツ大会が鹿児島市鳴池陸上競技場で行われました。金4個、銀1個、銅2個を中種子町が、リレーでは熊毛チームが6連勝を果たすなど好成績をあげました。

## 中種子金4個

県身体障害者スポーツ大会

美(双葉)④日高大輔(双葉)⑤6年①鎌田俊輔(双葉)②久木原教嗣(増田)③向井英司(南界)④日高央元(双葉)

### サッカー

▽Aクラス①なかたねA②なかたねB③星原A△Bク

▽Aクラス①なかたねA②なかたねB③星原A△Bク

辺綾二②大山航③川久保智耶④南博之⑤6年①徳永大樹②梶屋誠之③中村亮二④久木原清人△女子4年以下①日高綾子②里居迪▽女子5・6年①日高雅子②川久保真奈美③南陽子





## つまべに詠草

富もの手に入りし如く大切に娘の便りをそつ  
と藏ひぬ  
本町に2個所あるブラント  
工場のうち、ここに美産にある  
のは石橋建設㈱が経営してい  
る。所長はベテランの下田泰  
ならず。しかし旭町チーム同  
様本町を代表する強豪チーム  
だ。

「アスコン」で存知? ア  
スファルトコンクリートの略  
で、道路の舗装などで使われ  
るアスファルトのこと。先日  
行われた全国離島交流ゲート  
ボール親善大会に出場した、  
「アスコンズ」は名のとおり  
この工場の製品から取った名  
である。無敗だったものの、  
得失点差で惜しくも上位入賞  
ならず。

た。

原之里 古市 ノリ  
海岸を離れしトッピーは桜島の根方にて孤を  
描き大海へ出づ  
中山 西川ナツミ  
かすみたる春晴れゆきて狹間より木の黄緑  
薄きてせまり来  
牧川 松下みつえ  
雨止むを待つ園児らのピクニック出端くじか  
れし重たきリュック  
牧川 松下 シズ  
さみの佃煮作る厨に小夜更けて恋ふか  
しきり鳴くなり  
黃の色の棕梠の花粒吹く風にぼとぼと音して  
黒土に散る

参加者は園からの迎えで、  
止午にデイサービスセンタ  
ーに集合。いつしょに昼食、  
入浴、体操をすませた後、個  
々の計画にそつて上下肢の  
訓練を実施して

平成元年から南界園では、  
脳卒中後遺症など身体の機  
能障害を持つ人たちを対象  
に、日常生活の自立をたす  
けるための訓練を実施して  
います。

## 手を取り合つて 機能回復

参加者は園からの迎えで、  
止午にデイサービスセンタ  
ーに集合。いつしょに昼食、  
入浴、体操をすませた後、個  
々の計画にそつて上下肢の  
訓練、運動療法、音楽療法、

### ガソリンスタンド休日営業

- 7月5日 農協給油所(伏之前)
- 7月12日 丸正石油(浜津脇)
- 7月19日 まるい石油(旭町)
- 7月26日 種子島石油(旭町)
- 8月2日 中種子石油(旭町)
- 8月9日 種子島石油(栄町)
- 8月16日 種子島石油(田島)
- 8月23日 農協給油所(伏之前)
- 8月30日 丸正石油(浜津脇)

### 日曜当番医

- 7月5日 高岡医院(中種子町番7-3100)
- 7月12日 鎌田医院(中種子町番7-0325)
- 7月19日 南種子町立病院(南種子町番6-1230)
- 7月26日 恒吉医院(中種子町番7-0047)
- 8月2日 柏医院(中種子町番7-0033)
- 8月9日 池村医院(南種子町番6-6060)
- 8月16日 高岡医院(中種子町番7-3100)
- 8月23日 鎌田医院(中種子町番7-0325)
- 8月30日 南種子町立病院(南種子町番6-1230)



6月10日のあじさい見学

作業療法を行います。

5月は7日に陶芸、20日にレクリエーション。

10月は南種子町にあじさいの見学に行きました。

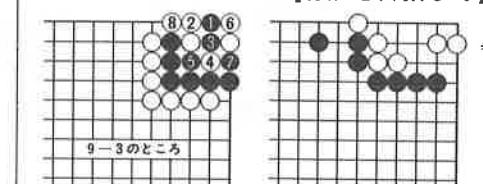
40~70歳代の参加者は男性10人、女性6人の16人で毎回楽しくがんばっています。

現在、自宅で機能訓練にがんばっている方、16人の仲間といつしょにがんばっています。

体験参加も大いに歓迎します。希望される方は役場

保険衛生課か南界園までご連絡ください。

### 【有段を目指して】



〈詰碁正解〉 黒1のオキが初手で、白2には黒3と二子にして捨て以下黒9の二子取りまで無条件生。白2で3へ打つのは、黒2でセキの生き。

〈詰碁正解〉 3角成、2三玉、2四歩、同銀、1二角成、同玉、1三金、同銀、2一馬まで9手詰め。

〈解説〉 3手目で2四歩と突くのが良い手で3四玉と逃げれば1二角成、4四五、4五金の組み。従って2四歩には同銀ですが、以下の角捨て金捨ては自然の流れ。

出題		十段	武昌正樹
黒先白死	5手まで		
●ヒント	五百一カデ。		

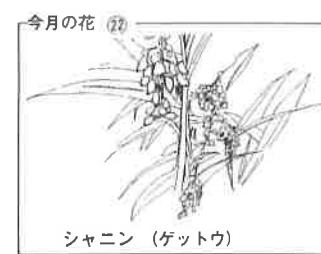
出題		八段	北村昌男
●ヒント	飛車の見事な使い方。		
者。	3分で2題、1分以内で有段		

神駒

飛桂

### 《7月の主な行事予定》

- 1日・熊野海水浴場海開き(午前11時半)  
・河川愛護月間  
・国民安全の日
- 2日・熊毛地区消防操法大会(午前9時 南種子町)  
3日・園芸鑑賞会(午後1時半 グリーンホテルさかえ)  
4日・幼稚学校(午前10時 中公)
- 5日・地区少年スポーツ大会(西之表市)  
・ふるさとを興す熊毛地区婦人研究大会(西之表市)
- 8日・熊地区母子・寡婦福祉大会(西之表市)  
・機能訓練(午後11時 南界園)
- 10日・国土建設週間(16日)  
・妊娠学校(午後1時半 中公)
- 11日・開東中権子会(品川区三州俱楽部ビル)



### 今月の花



後列右から3人目が所長の下田さん

じじがでかけるほどだ。

職場の「和」つくりにもなる

ゲートボールは3年ほど前から

始め、構内の一角にはコートも

設ける。昼夜休みにはハンマー・や

スパンをスティックに握り替え、

真剣な表情で県大会を目指す。

ふとぎりたり

満足山 平山妙子

椎の深まる山の峯あたり湧くがに時鳥の声

をひきつれてくる 大久保野口フサ子

けたまし 原之里 春田ハツミ

自転車の夫を自転車で追ひこしてうしろめたさ

のふとぎりたり

伏之前 葛井イフ子

ふとくすく葉に映ゆる梶子のこの無垢の色

告げ来る

まっしろく青葉に映ゆる梶子のこの無垢の色

黄の色の棕梠の花粒吹く風にぼとぼと音して

黒土に散る

高峯 石権 寿栄

幾日保たむ

1646-1

庄新 ながたね

あなたと町政をむすぶ

# 広報 なかたね NAKATANE KAGOSHIMA

平成4年8月5日 No. 441

# 4年8月号

編集 企画課広報係  
TEL ⑦-1111(内線37)  
FAX ⑦-3591



もう若くはないのだと  
少しずつ夢を見る  
その時 風は柔らかく  
その柔らかな風の中に  
その優しくさざげる星のト  
淡く遠くゆらめいて

そうじゃない。そうじゃない。  
ため息をつきながら  
読みかけのページの中に逃げてい／＼

少しづつ少しづつ夢を見ている  
もう若くはないのだと夢の中でつぶやく誰かがいる  
整理のつかない引き出しの中に  
しまい込んだ言葉が眠っている

若い頃はもどらないと知らなかつた頃  
夢は見なかつた  
忘れた言葉はあつたけれど  
言えない言葉はなかつた  
ボールを追うことも 跳ることも 走ることも  
恐くなかつた  
観客は何を求めて いるのか  
どんな拍手の中にいるのか  
氣づかないことが多かつた  
それでもボールはいつも高くさらめいた

田頭	浅川	牧瀬	伊集院	新開	日高	翔吾	市子	牧瀬	氏名
良太	安奈	拓也	夢乃	裕太	より子	英昭	中田	保二	保護者
真一	ジーン	敏江	雄治	有井昭	松原	上 方	市子	中田	住所
大平	阿高礎	古房	美由	松原	松原	上 方	市子	中田	住所
			本村						

人口のうごき	
総人口	..... 10,575人 (-10)
男	..... 5,034人 (+1)
女	..... 5,541人 (-11)
世帯数	..... 4,147戸 (-28)
出生	..... 10人 死亡 ... 7人
転入	..... 16人 転出 ... 29人
( )	は先月との比較

— 7月1日現在

宮園裕太郎	潮	徳永	麻美	梨勝
喜多川	亮太	亮太	ひとも	花彦
（いつまでも	悦子	悦子	ひとみ	旭町
お幸せに）	上方	上方	塩屋	
				

故人	高磯マツ子	知念	柳田ミヨシ	徳清
年齢	76歳	76歳	72歳	72歳
所住	阿高町	西之山	中田	中田
76歳	86歳	68歳	37歳	69歳
浜津暉	西之町	中之町	阿高町	阿高町
下村ツル	西之町	中之町	中田	中田
田中シヅ子	高磯いそ子	馬場シズエ	柳田ミヨシ	知念

西田 酒津 二次男春  
岩本一馬 ナツ 母 伏之前  
鎌田信久 スエ 妻 竹屋野  
浜田寅貞 アキ 母 郡原

来年は、鉄砲伝来四  
周年。天文十二年島主  
八板清定に鉄砲本体を  
小四郎には火薬製造を  
灰を混ぜ合せて火薬を  
法を理解したが、問題  
の原料である硝  
石が国内に産出  
しないことであ  
った。そこで漂  
着船主の五峰に  
教えを受けて、  
人造の煙硝製造  
法を会得した。  
東京の鉄砲史  
研究家の川越重  
昌氏は、「鉄炮  
記」に火薬に関  
する記録がないのは不  
あるとして、このほど  
の土で、煙硝づくりを  
たどつて実証された。  
実験に用いたのは町  
年以上たつている古い  
本村の故古市秀一氏の  
日高紀人氏・同日高  
宅の床下の土である。  
昔の家は、床を竹で  
いたので、床下に食べ  
た

## 火薬づくりを実証

は、信長や秀吉から火薬や鉄砲を献納させられるのだが、大量のものを供出できるような態勢が整つたのである。（潮）



体育功労賞を受賞した大山さん(左)と鶴田さん

持場で行われ、式典の前には下西小の鼓隊によるマーチングドリル、54人の婦人の壮大なマスゲームが大会に華を添えました。選手団員の入場の後、橋川昇会長が「オリンピックの年」にふさわしい大会の盛り上がりと選手の健闘を期待しています」と述べ、西門博文文選手（西之表市相撲）が力強く選手宣誓を行いました。一方、熊毛地区の体育協会連絡協議会長が「西之表市相撲」した。育の振興に功績のあった体育労働者の表彰では、本町



2位でゴールする20代男子 100メートル  
の松園選手(右)



久、屋久には快勝したものの、西之表と南種子に破れ、2勝2敗。成績は3位でした。一方、1回戦で宿敵に敗れた。女子は、その後も勢いに乗り、屋久、西之表、南種子に一セットも落とすことなくバーフエクトで10年ぶりに念願の優勝を手にしました。

三行会員の入賞の件、特に星熊毛地区体育協会連絡協議会長が「オリンピックの年」にふさわしい大会の盛り上がりと選手の健闘を期待しています」と述べ、西門博文選手(西之表市)相撲が力強く選手宣誓を行いました。一方、熊毛地区的体育功労者の表彰では、本町

柔道で大山義徳さんの2人  
が受賞しました。

女子バ

## 女子バレーボール悲願の優勝 10年ぶりの快挙

# 10年ぶりの快挙



レフトからの攻撃に高くジャンプする西川選手

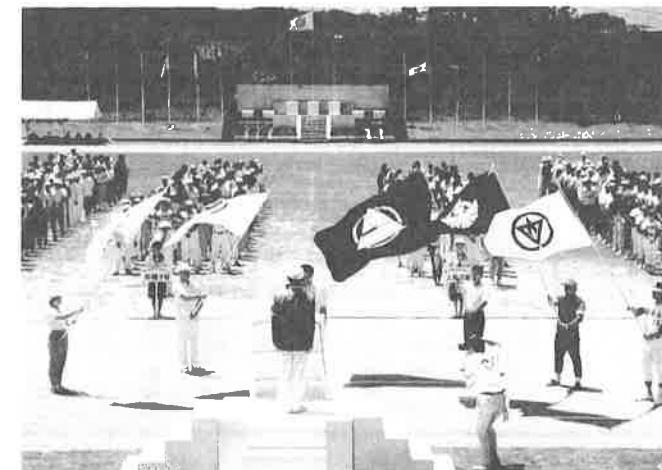
## 第33回県体熊毛地区大会



▲ 中種子町選手の入場、旗手 日高憲史選手 その後は選手団長の田下寅久

い、17種目に熱戦を繰り広げました。

開会式での選  
宣誓



西之表との差大きく縮まる

中種子 総合2位

## 農道の整備は、ナイター施設は



### 活発に意見や要望 南界上目地区町政座談会



あいさつする稻子区長

平成4年度、初めての町政座談会が7月14日、輪之内、田島、東目、本村、中田、長谷、原尾の7部落を対象にする南界上目地区で開かれました。

会場の坂井児童館には地区民80人ほどが集まり、行政側とひざを交えて対話しました。

冒頭あいさつに立った稻子秋夫区長は「日ごろ思っていることや要望を率直に出し合いで、当地区がより発展するよう希望する」と述べ、活発な意見交換を促しました。これに対し町長は「みなさんのご要望を伺い、

今後の町政に反映したい」と答え、現在取り組んでいる大きな事業などについて詳しく述べました。

座談会では地区民の意見や要望のひとつひとつに、担当課長や町長が答弁しました。主な要望は①野間近辺にあるようなナイター施設を当地区にも(田島)②農道の整備と河川の改修工事を急いで(本村、田島、輪之内、原尾、中田)③水道の圧力を上げて(輪之内)④保育所の設置を(原尾)⑤水道の水質検査は(原尾)⑥国民健康保険の限度額の引き上げは(原尾)⑦里道の整備は(長谷)⑧文化会館の設置場所は(中田)などでした。

このほかにも農政問題や現空港の跡地利用についてなど、さまざまな質問や意見が活発に出され、盛り上がりました。



西之表との大将戦。柳田選手の体落としがみごとに決まる



昨年惜しくも2位だった軟式野球は、屋久と決勝戦で対決、6-3で勝ち、2年ぶりに優勝しました。

お家芸の柔道と剣道は無難に勝ち、圧倒的な実力を見せました。

優勝を手中にしながら、もう一步のところで栄冠を逸したのが男子のソフトテニス(軟式庭球)。決勝の上屋久戦で2-2と並び、残りの30歳代に勝敗の行方がかかりました。セットカウントも3-3、ファイナルセットまでもつれ込みましたが、惜しくも破れ、男女とも2位の成績でした。

グラウンドゴルフと空手も健闘。公開競技ながらどちらも優勝を果たしました。



安定した強さの剣道

### 総合成績

競技種目	市町名		西之表		市町名		中種子		市町名		南種子		市町名		子町		市町名		上屋久		市町名	
	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点	順位	得点
1 陸	上	1	6	2	4	3	3	4	2	5	1											
2 バレーボール	男子	1	6	3	3	2	4	4	2	5	1											
	女子	4	2	1	6	3	3	2	4	5	2											
3 卓 球	男子	1	6	3	3	2	4	4	2	5	3											
	女子	1	6	2	4	4	2	3	1	6	4											
4 ソフト テニス	男子	3	3	2	4	5	1	1	6	4	2											
	女子	4	2	2	4	3	3	1	6	5	1											
5 相 摂	一般	1	6	2	4	3	3	4	2	5	4											
	青年	1	6	2	4	3	3	4	2	5	4											
6 剣 道	道	2	4	1	6	3	3	4	2	5	4											
7 柔 道	道	2	4	1	6	3	3	4	2	5	4											
8 弓 道	道	1	6	3	3	4	2	5	1	2	4											
9 軟式 野 球	3	2.5	1	6	3	2.5	5	1	2	4	3											
10 ソフトボール	男子	1	6	5	1	3	2.5	2	4	3	2.5											
	女子	1	6	3	2.5	5	1	3	2.5	2	4											
11 銃 剣 道	1	6	3	3	2	4	4	4	2	4	2											
12 ゲート ボール	2	4	5	1	3	3	1	6	4	2	4											
13 サッカーボール	1	6	5	1	3	2.5	3	2.5	2	4	2											
14 バドミントン	男子	1	6	2	4	4	2	3	1	2	4											
	女子	3	3	4	2	5	1	2	4	1	6											
15 テニス	3	3	2	4	1	6	4	2	5	1	6											
16 グラウンドゴルフ	3																					
17 空 手 道	2																					
合	計	1	99.5	2	75.5	3	55.5	4	52	5	39.5											



男子ソフトテニス。20歳代の山口・小牧組



善戦した男子バドミントンの積選手

# 地元以上にふるさとを思っているんですよ

「遠々しかつたなあ」と関東中種子会総会



▲あいさつする 鎌田哲郎会長

関東地方に在住の郷土出身者の会「関東中種子会」(会員 1000人)の総会が7月11日、品川区の三州俱楽部会館で行われました。会場には220人ほどが集まり、肩を叩きながら1年ぶりの再会を喜び合いました。郷土中種子からも日高町長など7人が、ツノマキ、トッピー、ラツカショウ、タカキビ、黒砂糖、焼酎、メロンなど郷土の特産品を手に駆けつけ、みやげ話の弾む中、なごやかに交流を深め合いました。



進行役をつとめる幹事長の黒川さん



乾杯する野間校区出身者のテーブル



ツノマキをおいしそうに食べながらのなごやかなパーティー

ながね

ながね



同会の決算等の報告の後、  
鎌田哲郎会長は「こうやつ  
て1年ぶりに元気で会えて  
嬉しい。私たちがカライモ  
のチッチーもホトクリもみ  
んな知っている中種子の仲  
間だ。この集まりを大切に

し今後も有意義な会にして  
いこう」とあいさつ。日高  
町長が、空港問題が解決し  
たこと、野菜と花づくりを  
ました。

来年の再会を約束。郷土中  
種子いっぱいの思い出を持  
ち帰りました。

ながね

ながね

を開け、出身校区ごとのテーブルでは「遠々しかつたなあ」と、種子島弁が盛んに飛び交っていました。

テーブルには町勢要覧や広報紙も配られ、思い出をたどるようにページをめくる姿も見られました。

来年は鉄砲伝来450周年を迎えることから、ボルトガル政府観光局からも顔を見せ、スライドを上映しながら友好を深めました。

メロンなどの抽選会が行われたほか、「町に役立ててください」とチャリティーランのバザーも人気を呼び、またたく間に底をつく盛況ぶりでした。

碎いた黒砂糖をまぶしたツノマキをほおばりながら、そしてラツカショウをつまみに焼酎を酌み交わしながらの懇談は遅くまで続きました。名残を惜しむよう

来年の再会を約束。郷土中種子いっぱいの思い出を持ち帰りました。







## ランニングリポート



# 種子島から あさーい贈りもの 糖度上々のアールスメロン

「今年のメロンは最高」と自信いっぱいの研究会のみなさん

「南国の太陽をいっぱい受け育った甘い贈り物」  
—私たちの自信作です—  
中種子町産  
中種子町のメロン作り  
は5年ほど前から取り組まれ  
現在、町集約農業研究会  
(中向一孝会長)の11人が  
90アールのビニールハウス  
で栽培しています。3月か  
ら4月にかけて定植した苗  
は10アール当たり約160  
0本。約ひと月後の開花時  
に、みつばちで交配しまし  
た。交配後20日ごろから不  
トを作り始め、収穫期には  
みごとなネットの盛り上  
がりを見せます。天候にも  
恵まれ、糖度も上々と、生  
産者らは自信に満ちた表情  
です。

7年目になる郵便局の宅  
配便は好評で、昨年は申し  
込みに応じきれない人気で  
した。今年も関東地方や近  
畿地方の郷土出身者を中心  
に4200ケースの販売を  
見込んでいます。



## 手づくりの 優しさを プレゼント

### 中高の家庭クラブが保育所でふれ合い

中種子高校では1年から3年生までの女子生徒で家庭クラブを結成し、地域へ活動を行っています。

夏休み初日の7月21日、クラブ員60人が中央保育所を訪れ、園児と楽しいふれあいのひとときを過ごしました。



後輩の拍手に送られ、母校を後にする山小田さん

## ランニングリポート



# 夢だけは忘れるな！

## アドバイザーの山小田さん

### 母校で講演



もとに「夢を持つのは自由。  
大きな夢をもち目標に向か  
つて努力して欲しい」と強  
調しました。最後に「Be  
naつかれた山小田さんですが、  
今回は父の敏夫さんの法事  
のために帰郷したのです。  
町づくりのアドバイザー」と  
と言うより、野間中の大先  
輩として、後輩にさまざま  
なアドバイスを贈りました。  
アルバイトしながらの苦  
学など、今の地位を得るま  
でのアメリカでの体験談を

会には都合により出席でき  
なかつた山小田さんですが、  
今日は父の敏夫さんの法事  
のために帰郷したのです。  
町づくりのアドバイザー

と言った。生徒を代表し、中村勝君  
が「今日の貴重なお話を、  
これからの進路に生かして  
いきたい」とお礼を述べま  
した。

生徒を代表し、中村勝君  
が「今日の貴重なお話を、  
これからの進路に生かして  
いきたい」とお礼を述べま  
した。

## 今年は港で2000メートル

### 星原中遠泳大会



これからの町づくりに知  
識や情報、そしてさまざまな  
意見を提供してもらおう  
と町では7人のふるさとア  
ドバイザーを委嘱していま  
すが、この中のひとり山小  
田一郎さんが修業式の7月  
20日、野間中で講演を行  
ました。

山小田さんは現在、ユナ  
イティッド航空のサンフラン  
シスコ営業支配人をつとめ、  
カリフォルニア州のブレザ  
ントン市に住んでいます。

今年2月15日に行われた  
第3回ふるさとづくり講演



後輩の拍手に送られ、母校を後にする山小田さん

今年も星原中(池之上)講演会で行われました。4回目を迎えるこの大会は、外海コースを取りやめ、港から星原小下の海岸までの内で行うことになりました。

全校生徒20人の内、今は男子10人、女子8人の18人が参加しました。コースは港南側の船泊りから北側の岸壁までの300メートル

で、これを3往復します。堤防の父母の声援を受け、風に流されながら必死で泳ぎました。

「外海で実施できなくて残念だったが、目的は達せたと思う。島内で最小の中学校になったが、遠泳で身についた気力と体力を今後に生かして欲しい」と原田教頭先生は子どもたちのたくましい成長に夢をつなぎました。

担当の藤田先生は「園児たちとのふれあいの中で感動を持ち、人を大切にする優しさを養つてもらいたい」と述べ、生徒らの自主的な地域活動に満足した様子でした。

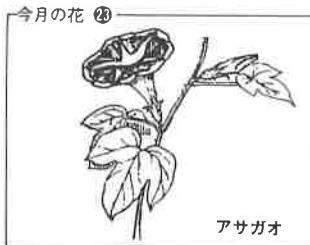
この後、生徒はグループに分かれ、それぞれのクラスで遊戯やゲームを楽しみました。

担当の藤田先生は「園児たちとのふれあいの中で感動を持ち、人を大切にする優しさを養つてもらいたい」と述べ、生徒らの自主的な地域活動に満足した様子でした。

蝶 つまべに詠

頭をそらへ同じ方へと泳ぎゆくはフグの群ならむか夕暮の海面 中山野角 清子  
麻痺を病む母へ手を貸す八十六の父の動作は 幼児の如し 汗津勝 有留万里子  
町中の通りの途絶ゆる晝下りソファーに五体 ゆだねなどども 旭町 中間 純子  
身も世もなく泣き崩れる母を初に見きわが少女期を妹道きて 汗津勝 橋口 俊子  
遠くすむ車椅子の友に見る里の五月晴の空見せたきものを 上方石堂 三曰  
山の端の間に染るたまゆらを白亜のホテル前 金に映ゆ 滿足山 日高タエ

東向きの高層マンションどりの布団干し  
ゐるあしたの八時 満足山 横山美津絵  
曾のびて風はさまよわが胡瓜さきへなくとも  
も弱音はくまじ 葉町 西田  
夫の採りしナガラメの味噌漬きたり夕飯の  
膳に島の磯の香 町山崎 石堂 京子  
昨に鶴鳴けば裏山よりチャボの迷ひ鶴もらひ  
鳴きする 平鍋 笹川 ふみ  
雨あしははやくつよくわれを打ち野竹は重く  
田に垂れぬたり 原尾都 樹寅生  
名も齡も知らぬどうぞぶく三歳兒急なき反抗  
期見えみえにして 牧川 有留よし子



アサガオ

種子島空港工フロン横、北元石油と同じ棟に日本エアコーエーター種子島駐在所がある。當時2人が勤務する。この勤務が27年間になる地元出身の大田田中弘さん(56歳)が今年4月に赴任した浅岡信さん(27)だ。

2人の任務は1日6便(お昼と正月時期は8便)が離着陸するYS-11の地上誘導と機体の点検整備。飛行機の安全運行には欠かすことのできない重要な役割だ。

飛行機が着陸すると、大きな音やモジに似たバドルと呼ぶれる誘導ラケットでバイロ

ツトに指示、駐機位置まで誘導する。その後、チェックリストに従い種子島までの「飛行商白検」を入りに行く。運航管理者や機長と連絡を取り合い補給の点検は重要なことだ。



No 56



〈8月の行事予定〉

- | （次回）行なう事                  |                                     | （次回）行なう事                            |
|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1日                        | 「鹿児島の味」ふるさと列車（～3日）                  | 16日 夏祭り前夜祭（午後4時～うなぎつきま取りほか）         |
| ・道路を守る月間                  | 17日 夏祭り（午後1時～みこしひか）                 |                                     |
| ・観光週間（～7日）                | 18日 植子島地区心霊陣営者（者）親子交歓懇親会（～19日 南植子町） |                                     |
| ・水の日・水の週間（～7日）            | 19日 離島訓練（午前11時 南界隈）                 |                                     |
| 3日                        | 機械訓練（午前11時 南界隈）                     | ・三種混合防護接種（午後2時 中公）                  |
| ・食品衛生週間（～9日）              | ・バイクの日                              | 20日 1日保健所（午前9時 乳幼児、午後1時 妊婦 中公）      |
| 4日                        | 幼稚学校（午前10時 中公）                      | 21日 植子島地区母子・寡婦。父子スポーツ大会（午前10時 南植子町） |
| ・地域間交流「なかたね少年の旅」（～8日）     | 22日 植子島地区母子・寡婦。父子スポーツ大会（午前10時 南植子町） |                                     |
| 6日                        | 3歳児健診（午後1時 中公）                      | 23日 子育て競技大会（午前9時 野球場ほか）             |
| ・結構検査検査（午前9時半 防火センター ～7日） | 25日 1歳6ヶ月児健診（午後1時 中公）               |                                     |
| 7日                        | 3種混合予防接種（午後2時 中公）                   | ・献血（～27日 防火センター）                    |
| 10日                       | 子せり市（～11日 中央本店市場）                   | 28日 むし便予防接種（午後1時 中公）                |
| ・道の日                      | 29日 ふるさと学察（～9月5日）                   | 30日 防火週間（～9月5日）                     |
| 12日                       | 楊文土器づくり教室（町山崎グラウンド）                 |                                     |
| 15日                       | 全国戦没者追悼式                            |                                     |

ご存知でしたか？

シャーン（ゲットウ）とカシワ  
（クマタケラン）は違うんです。

リュームがあり、蘭のよ  
な美しい花を下向きに咲か  
せます。

これは対象的にカシ



町の花はシヤニン。おにぎりやいわしなどを包み込み、ほのかな香りがおいしさを引き立ててくれるのはカシワです。

シヤニンの葉はカシワより固くて細く、やや上向きに開いています。食べ物を包むにはちょっと無理なようですが、花はカシワよりも

リュームがあり、蘭のよ  
うな美しい花を下向きに咲かせます。  
これとは対照的にカシワ  
の葉はシャニンよりずっと  
広くて柔らかく、にぎり飯  
の2個ぐらいは平気で包み  
込んでしまいます。花はシ  
ヤニンより小振りで、上面  
きに脈やかに咲かせます。  
草丈もひとまわり大きなカ  
シワの葉は昔から愛用され

ガソリンスタンド  
業 営 日 休 日

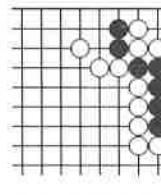
8月2日	8月8日	8月9日	8月16日	8月23日	8月30日
8月3日	8月9日	8月10日	8月17日	8月24日	8月31日
8月4日	8月10日	8月11日	8月18日	8月25日	8月1日
8月5日	8月11日	8月12日	8月19日	8月26日	8月2日
8月6日	8月12日	8月13日	8月20日	8月27日	8月3日
8月7日	8月13日	8月14日	8月21日	8月28日	8月4日

弁当にはつきものでした。また葉を根の方まで裂いて少し乾燥させ、糸の代わりに利用するものでした。このようにシャニンとセイワはまったく違う植物なのです。葉と花で一目瞭然です。

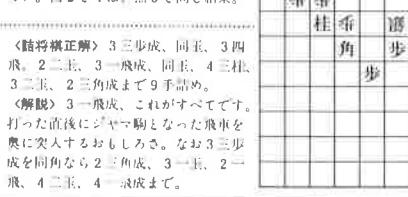
ところが最近、シャニンとセイワを混同し、区別しないような言い方をする人が目だつようです。それがすばらしい持ち味をもつた両者。いっしょにしたら失礼ではないでしょうか。「これが町の花のセイワか」「セイワです」とはつきり言えます。やはりになりますよう。



### 【有段を目指して



〔詰碁正解〕 黒1のオキが「ナカデ」に導く手筋で、白2には黒3、5で五目ナカデ。自2で4は、黒5で同じ結果。



ガソリンスタンド 休日営業	
8月2日	中種子島石油
8月9日	種子島石油
8月16日	種子島石油
8月23日	農協給油所
8月30日	丸正石油
9月6日	まるい石油
9月13日	種子島石油
9月15日	中種子島石油
9月20日	種子島石油
9月23日	種子島石油
9月27日	農協給油所

日曜当番医

8月2日	柏 医 院	(中種子町 7-0033)
8月9日	池 村 医 院	(南種子町 7-6060)
8月16日	高 岡 医 院	(中種子町 7-3100)
8月23日	黒 田 医 院	(中種子町 7-0325)
8月30日	南種子町立病院	(南種子町 7-6-1230)
9月6日	恒 吉 医 院	(中種子町 7-0047)
9月13日	柏 医 院	(中種子町 7-0033)
9月20日	池 村 医 院	(南種子町 7-6060)
9月27日	高 岡 医 院	(中種子町 7-3100)

\*祝日の9月15、23日は休診です



2学期から月1回



# 学校週5日制がスタート

2学期から公立の幼稚園、小学校、中学校、高等学校、特殊教育学校等で週5日制が導入、毎月1回第2土曜日が休業日になります。

明治以来、1世紀にわたって続いてきた学校の週6日制に終止符を打つことになりました。

この制度には学校や家庭、地域での教育のあり方を見直しながら、これから時代を担う子どもたちの望ましい人間性を育てようという目的があります。



## 実施に向けての影響と対策

文部省では、この制度の実施に向けて、2年前から全国68校をモデル校にして研究してきました。

す

## 家庭では

子どもが親といつしょに過ごす中で、生き方や生活の知恵を学ぶようになります。しかし、共働きの家庭の

**学校では**

今まで6日間で学習していたことを5日間で学ぶことは、かえって子どもに負担がかかるのではないかという問題があります。

これに対しても学校では、授業のカリキュラム編成や指導方法を工夫するようになっています。

## 地域では

子どもたちを守るう

るいは、活動の場所がない。これでは意味がありません。

そのため、学校にある施設の開校や公共施設の整備・充実を進めること、そして、大人のサポートが必要になってしまいます。

たとえば、周りの大人がいろいろなプログラムを考え、その中から子どもの自立性にまかせ責任をもつて取り組ませるというようなことです。

## 社会全体で

今後、学校週5日制の定着をはかっていく上で、学校、家庭、地域社会が今まで以上に連携を深め、一体となつて問題の解決に取り組む必要があります。

休日が増えることによって、子どもたちの生活が活気あるものになるよう社会全体で見守り、対策を考えていきましょう。

**個性や創造性を伸ばすのがねらい**

2学期から公立の幼稚園、小学校、中学校、高等学校、特殊教育学校等で週5日制が導入、毎月1回第2土曜日が休業日になります。

この制度には学校や家庭、地域での教育のあり方を見直しながら、これから時代を担う子どもたちの望ましい人間性を育てようという目的があります。



名古屋市に住む成田きんさん、蟹江ぎんさんは、数えで百歳の双子姉妹。ともに百歳までの長生きは全国でも珍しく、テレビや新聞で紹介され、いまやすっかり国民的なアイドルです。2人が生まれたのは、芥川龍之介と同じ明治25年、日清戦争が始まる2年前です。

耳も目も達者なきんさん、ぎんさん。脳細胞も活発に働いて、ボケていません。そんな2人にとって、テレビは世の中を眺める何よりの窓であり、大きな楽しみです。



きんさん わしは、プロレスと相撲が大好きでよく見るよ。あとは、時代劇だいやあ。

ぎんさん わしは、役者の顔が覚えられんけに、あんまり見ないにや。一番おもしろいのは、やっぱり国会中継だよ。

きんさん 「アレは頭が痛うなってダメだ。ぎんさん だけど、おみやあさん、日本の国がどうなうりしてある御堂に、毎日片道30分をかけてお参りしています。

ぎんさん こうやって寿命をもろうていろいろのもの、やつばし神様、仮様のおかげだわね。われの力では、どうにもならん。

そして、「自分のことは自分でする」がモットー。洗濯物をたんぱく、布団を敷いたり、自分の服も自分で縫うなど気力にあふれています。「これからも寿命のある限り普通にやつていくだけ」きんさん、ぎんさんは口をそろえて言いました。

### きんさん 蟹江さんの略歴

県鳴海町に生まれる。きん

さんは明治43年、成田良吉

さんと結婚、11人の子ども

を産む。今は末っ子の家族

と同居し、孫まで3世代5

人暮らしだ。身長130セン

チ、体重30キロ。

江次郎さんと結婚、5人の女児を産む。現在、5女の家族と同居、ひ孫まで4世代暮らしだ。身長132センチ、体重32キロ。

## 沖成さん 道路愛護で知事表彰



道路の美化清掃など、道路愛護に功績のあった民間の団体や個人に対し、県では市町村長の推薦により表彰を行っています。

本年度は10団体と2個人が表彰状と報奨金を授与されました。この中で阿保の沖成栄次さんが特に優秀とする「A評価」を受けました。

沖成さんは昭和44年から現在に至るまで国道、県道、町道などをを中心に道路の空き缶収集に取り組んできました。また空き缶の投げ捨て防止を呼びかける看板も自費で製作し、集落内の道路に立てています。

50CCのバイクに段ボール箱を乗せ、道路の美化清扫を長年続けてきた沖成さん。道路愛護への功績を中心から称えたいものです。

## 若さの秘密

きんさん  
ぎんさん

## の場合

好物らしいけど、わたしや大嫌い。たまにぜいたくするときは、「自身的カレイの刺身。これを口にできるときは、生きしてよかったです」といふ。しみじみ思うねえ。

2人とも間食はほとんどしません。

ぎんさん 甘い物を食べて、じっくりお茶なんか飲んだら、糖尿病になっちゃうよ。

普通にやつていくだけ

「寝たきりにならんようにはせにやいかん」——きんさんとぎんさんが、いつも自分の胸に言い聞かせている言葉です。そのため、2人は毎日、散歩を欠かしたことがありません。

きんさんは、毎日4~5回、自宅の周囲をキヤリングカーを引いて、ゆっくりと歩き回ります。ぎんさんは、この30年余り自宅近くの神社と弘法大師をおまつ

夕食には、ときどきごちそうが出来ます。きんさんの好物は、まぐろの刺身です。

ぎんさん 姉は赤身の魚が

ルで1本1本きれいにふい國民として情けないよ。

ぎんさん せいたくは禁物、粗食が一番。朝は柔らかめのごはんに、焼きのりとみそ汁、それに梅干しだね。

ぎんさん わしはおかゆを1杯ぐらいだわ。

うか、知らん顔しどったら、て大切にしとる。

ぎんさん せいたくは禁物、粗食が一番。朝は柔らかめのごはんに、焼きのりとみそ汁、それに梅干しだね。

ぎんさん わしはおかゆを1杯ぐらいだわ。

うか、知らん顔しどいたら、て大切にしとる。

ぎんさん せいたくは禁物、粗食が一番。朝は柔らかめのごはんに、

## 参院選挙 投票率 前回に 11パーセント減

### 比例代表区

政党等名	得票数	政党等名	得票数
発明政治	7	日本社会党	927
国民新党	14	年金党	28
日本国民政治連合	5	日本愛酢党	14
進歩自由連合	3	大日本誠流社	1
教育党	7	スポーツ平和党	113
公明党	328	中小企業生活党	8
国際政治連合	18	自由民主党	2718
「開星論」のUFO党	1	民社党	95
全日本ドライバーズクラブ	5	国民党	49
老人福祉党	23	文化フォーラム	3
モーター新党	13	地球維新党	1
社会民主連合	38	フリーワークユニオン	0
日本共産党	145	政事公団太平会	4
希望	21	日本世直し党	5
第二院クラブ	25	平成改新党	4
新自由党	18	環境党	4
世界淨靈会	2	平民党	6
風の会	19	雑民党	1
日本新党	185	表現の自由党	1

第16回参議院議員通常選挙が7月26日行われました。本町の有権者は8164人でしたが投票に出かけた人は5217人、投票率は63・91パーセントと3年前の74・29パーセントを大きく下回りました。本町の開票の結果は次の通りです。

選挙区	候補者名	得票数
五上山和男	井上吉夫	1142
五上山和男	桂田成基	2981
五上山和男	候補者名	130
五上山和男	得票数	638



雨の中、アッチャメだけはと張り切る青年団

16日の前夜祭では、ウナギのつかみ取り、芸能、カラオケと子どもたちの参加

を中心としたメニュー。会場の役場前広場は大勢の家族連れでにぎわいました。

翌日、雨の中での本祭りでは、道中踊りは取りやめましたが、野間中のブラスバンドを先頭にみこしだけは威勢よく練り出しました。

また、夜のハイライトの花火やプロ歌手の歌謡ショーも中止となり、地元出演者の芸能発表だけが体育館で行われました。

心残りの、花火と歌謡ショーは5日後に

詠唱されました。

2年続いた嬉しい幕切れ

に肩を落としていた主催者は、歌謡ショーに出演予定だった歌手と再度日程を調整、5日後の22日に公演が実現することになりました。

好天に恵まれたこの日は

ずぶぬれでがんばるウナギのつかみ取り

花火も威勢よく上がり、2年ぶりに夜空に花を咲かせました。

花火の後の歌謡ショーでは、大勢の町民が体育館をうめ、新川二郎の懐かしい歌を心ゆくまで味わいました。



体育館での舞踊



# 残念！夏祭り 今年も雨





かこしまをふるをとに

「かごしまの味ふるさと列車」と題した旅行団体の行6号が、8月1日から3日間の日程で本町の農家に滞在しました。この間、受け入れ農家の宿泊体験をはじめ、町で主催するレクリエーションや交流会にも参加、中種子の自然、風土、産物を存分に味わいました。

都会で生活する人たちと農村とのふれ合いを通じ、農業や農村に対する关心と理解を深めてもらうのを目的に、県では「農村振興運動の一環で昭和62年から「かごしまの味ふるさと列車」を実施。これにより本県農産物に対する消費者ニーズを把握する一方、地域活性化にもつなげて行く方針です。

5月から7月にかけての募集に、関東、中京、関西地区から集まつたグループや家族は98組の316人。本町への6家族など、県外15市町が受け入れました。

5月から7月にかけての募集に、関東、中京、関西地区から集まつたグループや家族は98組の316人。本町への6家族など、県外15市町が受け入れました。

一行は牧台特急ブルートレインで1夜を過ごし、西鹿児島駅で歓迎式典。各コスメごとに受け入れ市町に分かれました。

一行は牧台特急ブルートレインで一夜を過ごし、西鹿児島駅で歓迎式典。各コスメごとに受け入れ市町に分かれました。

A black and white photograph capturing a group of approximately ten individuals in an outdoor setting, likely a beach or open field. In the foreground, a man sits on the ground, leaning forward with his hands near his face, appearing distressed or exhausted. A woman stands directly behind him, holding a small object, possibly a medical kit or supplies. To the left, another individual is seated, facing away from the camera. The background is filled with more people standing in a loose circle, some looking towards the center where the man is sitting. The scene conveys a sense of a group gathered around someone in need.

6 家族がホームステイ

1日午後中種子入りしもテルで歓迎会。町長らが「短い滞在期間ですが、木町を十分満喫して、大いにERしてください」と町の概要を紹介、特産品をフルに使った郷土料理でもてなしました。テーブルでは受け入れ農家と対面し、都合や農家の話題に華を咲かせました。

レクリエーション、地引き網を染しみました。午後からは町内の歴史探訪や宇宙センターの見学。郡原ではスウェーデンの収穫体験しました。

ふるさと列車で中種子の夏を満喫

大力  
埠加する市間一本の現

語していました。

い  
ま  
す。



ポールさん  
ようこそ中種子へ

地域の国際交流と中学生を中心とした英語力の向上を目的に、このほど本町で初めて外国人の英語指導助手を受け入れることになりました。

熊毛教育事務所に席を置き、熊毛管内の中学校を対象にした英語指導助手は数年ほど前から受け入れていましたが、今回は本町単独での取り組みです。

現することになりました。  
本年度はアメリカ、イギリスなど9か国から全国に3300人の外国人が迎えられて います。

といふオーバルさんは、英  
指導や通訳で大阪の総合  
社に1年3か月勤務しま  
た。この間「もうかりま  
か。お起きに」と大阪弁を  
巧みに使うほど日本語を  
つかうことになりました。

本町に選ばれたのはボール・ベーコンさん。ボーリルさんはアメリカ南部のジョージア州生まれの24歳。お

5月、英語指導助手として中種子町に決まつた時は地図を見てびっくりした  
うですが、暖かいところばかり身についたようでした。

といふオーバルさんは、英  
指導や通訳で大阪の総合  
社に1年3か月勤務しま  
た。この間「もうかりま  
か。お起きに」と大阪弁を  
巧みに使うほど日本語を  
つかうことになりました。

# 気分は最高！

夏の思い出に 星原の子、全員でイカダ乗り

星原の子どもたちには海が大好き。中学生は7月の遠泳、そして8月、小学生はイカダ遊びに興じます。4回目を迎える星原小(東郷憲二校長・児童数42)のイカダ遊びが8月22日、浜津駅港で行われました。

が、今年は2隻。完成までの1時間半、子どもたちは港で海水浴を楽しみます。  
徳永真一PTA会長が「夏休みのいい思い出となるよう楽しんでください」と激励、2隻は滑るように進水しました。



### 汗だくでイカダを編むお父さんたち



を譲ります。渋内の御荷  
ースでしたが風上に向か  
てはなかなか進みません。

それでも岸壁の父母らの声援に応え、無事ゴールにたどり着きました。

鉄砲伝来は友好のあかし

## ポルトガルから40人の使節団

鉄道出来が50周年を1年後に控え、島内1市2町ではP.R用のシールやワッペンの配布をはじめ、ボスター、看板の製作など、着々と両国友好の気運を盛り上げています。

## ランニングリポート



役場職員に歓迎される一行

方の国立文部省の40人、7月1日には、総裁である玉さんを团长に、を表敬訪問、深め合いました。金職員から受け、防災セ

全職員から拍手の歓迎を受  
け、防災センターでなごみ

する。幅広には種子島を度々紹介し、ボルトガルから大勢の使節団を送れるよう努力する」と團長。これに応え町長は「わが國の歴史を変えた鉄砲が伝わったこの島を誇りに思っている。これを契機に貴国と日本を深めていくことを祈つてゐる」と歓迎を述べました。

小學生の部	ソフトボーグ(16チーム)
優勝	伏之前A(2)納官A(3)増田A、畠田
中学生の部	ソフトボール(14チーム)
優勝	油久A(2)星原(3)納官B、
伏之前	バーレーボール(13チーム)
優勝	南界A(2)南界B(3)岩岡、油久、B



あいさつする団長の  
エレナ・シルヴアさん

かに懇談しました。『来年の450周年で両国の友好が大きく花開くことを希望

親子のきずなと地域の連  
帯を深めようと、8月23日

3人のチーム編成です。

## 親子球技大会

子どもに負けらるぬ



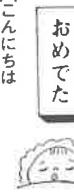
# 広報なかたね

人口のうごき

総人口……10,616人 (+24)  
男……5,054人 (+9)  
女……5,562人 (+15)  
世帯数……4,157戸 (+2)  
出生……7人 死亡……7人  
転入……59人 転出……35人  
( )は先月との比較

9月1日現在

7月19日～8月18日受付け



「今までも  
お幸せに」



おくやみ

申し上げます

氏名	保護者	住所	年齢
遠藤 真紀	石堂 美咲	大津ゆうほ	62歳
徳永美沙希	佐藤 幸一郎	瀬戸口 洋平	51歳
八汐 瑛平	美淳 幸一郎	未央郎	46歳
瀬戸口 洋平	好政 子信	横町	45歳
大津ゆうほ	弘栄 佐登子	横町	44歳
瀬戸口 洋平	康泉 佐登子	屋久津	43歳
大津ゆうほ	未央郎	横町	42歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	41歳
大津ゆうほ	横町	横町	40歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	39歳
大津ゆうほ	横町	横町	38歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	37歳
大津ゆうほ	横町	横町	36歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	35歳
大津ゆうほ	横町	横町	34歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	33歳
大津ゆうほ	横町	横町	32歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	31歳
大津ゆうほ	横町	横町	30歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	29歳
大津ゆうほ	横町	横町	28歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	27歳
大津ゆうほ	横町	横町	26歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	25歳
大津ゆうほ	横町	横町	24歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	23歳
大津ゆうほ	横町	横町	22歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	21歳
大津ゆうほ	横町	横町	20歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	19歳
大津ゆうほ	横町	横町	18歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	17歳
大津ゆうほ	横町	横町	16歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	15歳
大津ゆうほ	横町	横町	14歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	13歳
大津ゆうほ	横町	横町	12歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	11歳
大津ゆうほ	横町	横町	10歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	9歳
大津ゆうほ	横町	横町	8歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	7歳
大津ゆうほ	横町	横町	6歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	5歳
大津ゆうほ	横町	横町	4歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	3歳
大津ゆうほ	横町	横町	2歳
瀬戸口 洋平	横町	横町	1歳
大津ゆうほ	横町	横町	0歳

## 編集後記

先月号「科学技術週間繪画『コンクール』」の記事で、審査員に選ばれた瀬戸一徳くんと松下連也くんの繪が逆になっていました。訂正してお詫びいたしました。

15年前、東京に初めて行った時、山手線の中で同船生と種子島井で立ち話を聴きました。今人を東南アジア系の外国人と誤認している。彼らのもうなづけなく、平らじく周囲の自分が集中していました。外國人と思つていても、外国人の存在自体が日常化してきたのだ。

ホルトガルの使節団も来

た。そして1年間、アメリカからの英語指導助手が本

町に住む。これらの住民との交流が楽しめた。

トシモチ)を載せて去つて

トシモチは、各家をまわり

作る。青年たちが紙製手作りの

鼻の長い面をつけ、黒いマン

トを着て変装する。

トシモチは、各家をまわり

作る。青年たちが紙製手作りの

鼻の長い面をつけ、黒いマン

トを着て変装する。

## 資料館だより

## 種子島の仮面

9月に南九州仮面展を実施し、仮面に託した先人の祈りと願いを見ても、

らうとしている。

毛をふりながら踊り

りの先払いをやり、

タマをぶら下

げユーモラスな

仮面を被つて踊

りである。ヒヨウ

タンをぶら下

げユーモラスな

仮面は粘土で

模型を作り、そ

で型を作り、そ

の上に和紙を何

枚も貼り重ねて

仮面は粘土で

模型を作り、そ

の上に和紙を何

枚も貼り重ねて

仮面は粘土で

模型を作り

徳永昭久議員 ▽各農家ごとに育苗ハウスを新設することは経費の面から困難である。台風に耐え、面積が充分な育苗ハウスを建て、花き・園芸の振興をはかっては。マシンクタンクの答申を基軸に野菜・花きの振興をはかっているが、目標



一般質問の川下議員

## 一般質問の概要

改修した新議場で初めて開かれた第3回（9月）定期議会は、9月17日から22日まで、6日間の日程で開かれました。

17日の本会議では、4人の議員の一般質問のあと、一般公算補正予算（第3号）など7議案を可決、22日の最終本会議では請願2件、陳情7件を採択しました。

補正増額は5億7千万円

## 4人が一般質問 9月議会

達成のためにも技術員を増やし、充実した指導が必要と思われるが。

川下三葉議員 ▽産業廃棄物処理業者の進出について、地権者や集落から反対の陳情が出ていることは町民意識の表れだとと思うが。▽産業廃棄物問題については、中長期的な展望にたって考

える必要があると思うが見解は。▽空きビンや空き缶

の収集などの環境美化は、単にボランティアだけではなく集落、子ども会、P.T.A.など団体や個人の協力も必要では。▽空き缶を町で収集し、その益金で基金を設け、環境美化や保全の活動資金にしてはどうか。▽ゴミ、リサイクル、公害、産業廃棄物など環境美化に関する問題は増加の傾向にあるが、そのための課や係の設置はどうか。

西田勉議員 ▽地方自治体が発注する公共工事は一般競争入札制度に移行した方がいいのです。▽設計業務

委託契約の中の工事監視は十分か。▽完成検査の設計者の所見の提示と今後の検査のあり方は。

浜脇時雄議員 ▽合成洗剤追放への取り組みと天然石鹼普及運動に対する考えは。▽漁業後継者対策として専業漁家の育成が大切。新町地区に宅地の確保が必要と思うが。

57万7000円を追加、歳入歳出予算総額をそれぞれ74億8570万4000円としました。

歳入の主な増額

災害復旧費国庫負担金4910万円、道路改良事業費国庫補助金（増田1号線、600万円、港湾事業国庫補助金（増田港）4000万円、団体営普通農道整備事業費補助金（水山地区ほか）5480万円、農業用

# 新しい議場は最新システム完備

新しい議場での初の本会議  
—9月17日—

改修の大きな要因は録音用の音響システム。今までの3人に1本のマイクロフォンは感度も悪く、むき出しの配線も煩雑なものでした。そのほかにも、暗い照明、天井の雨もり、床や壁、机、いすの痛みなど各所に老朽化が目立ち、今回全面的な改修に踏み切ったものです。設備も長時間自動録音席も備え、すべてが生まれ変わった新議場は、重厚で気品ある雰囲気を漂わせます。設備も長時間自動録音できる音響システムをはじめ、ひとりずつに備えられたマイクロフォンやスピーカーなど随所に近代的な技術が生かされています。

演台の前には新しく書記席も備え、すべてが生まれ変わった新議場は、重厚で気品ある雰囲気を漂わせます。設備も長時間自動録音できる音響システムをはじめ、ひとりずつに備えられたマイクロフォンやスピーカーなど随所に近代的な技術が生かされています。

17日、本会議を前に行われた議場開きで村尾収議長は「念願の新議場ができるうれしい。これに応え、私たちもさらに研鑽（さん）

を重ね、町政の発展に寄与したい」と力強く述べました。



6月末から改修工事を急いでいた役場庁舎2階の議会議場がこのほど完成。9月17日、新装の議場で初めての本会議が開かれました。

## 集落ごとに多様なメニュー

### 町内が敬老会一色に

敬老の日の9月15日、町内全集落で多彩に敬老会が行われました。運動会あり、レクリエーションあり、ゲームありと、年間最大の行事とあって、あちこちで趣向を凝らした催しがにぎやかに行われました。

この日を楽しみにしていたお年寄りも集落民総出のお祝いに大満足。次々に練り出しだし物に身を乗り出すように拍手を贈っていました。

また、年々変わる島内をお年寄りにも見てもらうと、ゴルフ場や宇宙センターなど、島内観光を計画した集落も多數ありました。



乾杯する阿高瀬のお年寄り



横町のヤートセー 野間小体育館

▼舞台の演技を楽しむ上方のお年寄り —中央公民館—



満足山ではダンスのショーも



少々自は不自由ですか  
耳は遠者な町内最高齢のキクはめさん  
95歳までは煙に出かけていましたが  
今は家中の中だけのようですが  
もうじき元気で100歳を迎えるます

## 本町の老人人口 21・7%

今年90歳になつた  
みなさん

町山崎  
久保田タケさん長谷  
福一シズエさん輪之内  
雨田ユミコさん中之町  
上門仲也さん二十番  
黒田テルさん浜津監  
町田伸三さん栄町  
柳田ヒガさん大牟礼  
大町田スマさん大平  
大木田アキさん阿曾  
朝隈ノブさん

わが国の65歳以上の人口  
(老人人口)は1622万  
人。総人口の13パーセント  
を占め、過去最高になつて

います。男女別に見ると、  
男性の659万人に対し、  
女性は963万人で女性長  
寿の傾向がくっきり出で  
ています。

老年人口の割合は、スウェーデン、イギリス、フランスに次いで4番目ですが、驚異的な高齢化の進展を続けるわが国が、世界一の長寿国になるのは時間の問題と看されています。

本町の老人人口は230  
7人と総人口の21・7パ  
セントを占めています。こ  
の内90歳以上が54人(男性  
10人、女性44人)を占めて  
います。

種子島での最高齢者は南  
種子町の有留新内さんで1  
02歳。3番手の春田キク  
さん(平鍋)が99歳で本町

の長寿ナンバー1です。キ  
クさんは明治25年生まれで、  
今年11月には100歳を迎  
えます。





## 92かごしまの秋・文化ラウンジ

「子どもの頃を思い出し、郷里をなつかしむ懐し物など多彩、県民の方々が、余暇の活用や生活文化に关心を持つて、ただくため、かごしま文化ゾーンで多彩な文化的イベントを実施する「92かごしまの秋・文化ラウンジ」を開催します。

本町の行政相談員は昨年度から引き続き、潮敏さん（塙屋）（7-9960）で、お気軽にご相談ください。

### 学校用教員募集

- 採用人員 女子1人
- 応募資格 ・昭和41年4月2日以降に生まれた者で、町内に居住し、身体強健で用務員業務遂行可能な者・学歴 高等学校以上、または同等以上の資格を有する者
- 勤務場所 野間中学校
- 身分 業務委託
- 書類提出期限 平成4年
- 選考日 後日通知
- ※詳しくは教育委員会、総務課までお尋ねください。

日	時	内 容	場 所
10/31(土)	15時	ブレ文化ラウンジ前夜祭	天文館ビルモール
10/31(土)	18時30分	文化ラウンジ開幕公演	黎明館前庭特設舞台
11/1(日)	13時30分	文化ラウンジ開幕公演	黎明館前庭特設花の広場
11/1(日)	15時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/1(日)	18時	黎明館、美術館	黎明館及び城山
11/2(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/3(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/4(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/5(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/6(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/7(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/8(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/9(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/10(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/11(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/12(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/13(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/14(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/15(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/16(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/17(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/18(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/19(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/20(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/21(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/22(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/23(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/24(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/25(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/26(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/27(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/28(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/29(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/30(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
11/31(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/1(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/2(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/3(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/4(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/5(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/6(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/7(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/8(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/9(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/10(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/11(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/12(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/13(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/14(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/15(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/16(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/17(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/18(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/19(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/20(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/21(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/22(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/23(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/24(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/25(日)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/26(月)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/27(火)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/28(水)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/29(木)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/30(金)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館
12/31(土)	10時	黎明館美術館無料開館	黎明館、美術館

### 行政相談

- このほか、展示会、講演会、映画会、公演など多数の催し物が行われます。
- お問い合わせ先・県庁県民生活課文化振興係 〒892鹿児島市山下町14番50号 ☎ 26-8111（内線2147）
- 行政相談は一人ひとりの声を、より良い暮らしに生かします。
- 「道路標識が銷びて見に来ました。」

子まで（内線33）

とができます。  
この運動の目的は、がんや過労死で親を亡くした病気遺児に奨学金制度を設立し、進学の夢をかなえてもらおうということ、そしてこのウォーキングをきっかけにフィラソロピー（やさしい人間愛）をつくりたいということです。

完歩者が多ければ多いほど支援金は募ります。普段歩き慣れていない私たちにとって10キロはとてもまついかかもしれませんのが、健康のため、そしてひとりでも多くの病気遺児が奨学金を借りるためにも多くの参加をよろしくお願いします。

問い合わせは、住宅金融公庫南九州支店 ☎ 096-387-2000 サービス相談室までお願いいたします。

○参加賞 300円（保険その他）

○日時 10月25日（日）雨 天候決行 受付・午後1時～1時半 出発・午後1時半 時半

○場所 陸上競技場駐車場 連絡先 役場内 塩浦宗

「いい」、「生活保護の手続きが分からない」など日々の問題や苦情があつても、役場まで行って直接言いにきくという人のために、行政相談を行っています。

全国一斉の秋の行政相談週間に、本町でも次の日程で相談に応じます。

本町の行政相談員は昨年度から引き続き、潮敏さん（塙屋）（7-9960）です。

一度お気軽にご相談ください。

日時及び会場  
11月7日午後6時半 市山下町15-7 ☎ 099-261-1010

週間に、本町でも次の

派遣地域 アジア・アフリカ・中近東・中南米・南太平洋地域など

の日本人の青年男女

派遣部門 農林水産・加工・保守操作・土木建築・保健衛生・教育文化・スポーツの7部門（約150種）、約1000人

員体験報告、一般説明及び相談

○主催 國際協力事業団九州支部 福岡市博多区博多駅前2-9-28（福岡商工会議所ビル）

○説明内容 映画（現地隊員の活動記録）、帰国報告、一般説明及び相談

○公開演奏会へのおさそい

講座の1環として、演奏

大学や専門学校へ進学される方を対象に、第29期読売英奨学生の募集を行っています。

この制度は学校に通うかたわら、新聞の業務（新聞配達など）を行うことで、

奨学金（学費）や給与が支給されるほか、住居（無料）食事、も提供し、ご父兄からの仕送りなしで自立した学生生活ができる画期的な制度です。ぜひご利用ください。

お問い合わせは、〒890-2北九州市小倉北区明和町1-11 読売新聞西部本社内 読売英奨学生 フリーダイヤル ☎ 0120-93-0033まで。

○お問い合わせは 中種子

○場所 中央公民館

○入場無料

○プログラム ハンガリー

○お問い合わせは 中種子

○場所 木場まで ☎ 7-2818

読売新聞社では、来春、

大学や専門学校へ進学され

る方を対象に、第29期読売

英奨学生の募集を行って

います。

この制度は学校に通うか

たわら、新聞の業務（新聞

配達など）を行うことで、

奨学金（学費）や給与が支

給されるほか、住居（無料）

食事、も提供し、ご父兄か

らの仕送りなしで自立した

学生生活ができる画期的な

制度です。ぜひご利用くだ

さい。

お問い合わせは、〒890-2北九州市小倉北区明和町1-11 読売新聞西部本社内 読売英奨学生 フリーダイヤル ☎ 0120-93-0033まで。

○お問い合わせは 中種子

○場所 木場まで ☎ 7-2818

青年海外協力隊  
秋の募集説明会

界）5秒8(2)（油久）  
久）③平川圭一（野間）  
▽同女子①浦島亞紀（油久）  
53秒28(2)前橋めぐみ（野間）  
③提美英（南界）▽5年男  
子50m平泳ぎ①園田清春  
（南界）1分2秒33②德永  
健吾（星原）③提博（野  
間）▽同女子①松永知子  
（南界）58秒52②宮園由利  
香（油久）③田中真奈美  
(野間)▽5年男子25m平  
泳ぎ①徳昭洋（岩岡）26秒  
77②鍛田真也（南界）③鍛  
田勇作（野間）▽同女子①  
柳川希（岩岡）27秒12②★  
元、武田、里園、田中）3  
分0秒30②増田B（猪鹿野、  
久木原、中嶋、永井）③野  
間A（石堂、泊、梶屋、日  
高、町、馬場）③増田（遠  
高）▽同女子①野間A（前  
橋、浜田、林、元川）3分  
13秒38②南界A（鳩崎、日  
高、町、馬場）③増田（遠  
藤、久木原、猪鹿野、宮脇

# 個人競技で3つの優勝 …第41回 県青年大会…

## 秋晴れのグリーンで

増田追跡基地で壮年ソフトと  
グラウンドゴルフ

9月13日、45歳以上の壮  
ました。

9月13日、45歳以上の壮年を対象にしたソフトボーリーと40歳以上の壮年、婦人が参加するグラウンドゴルフの大会が畠中追跡管制所の広場で行われました。午前中行われたソフトボーリーには町内から14チームが参加。4バートに別れての予選リーグでは実力伯仲とみて、勝敗をジャッジする一方で決するゲームが多く出

ました。

1チーム10人で、みんながよく打てるようピッチやボールはスローボールで投げます。盗塁、バント、バスケットボールは無し、というルールで楽しくプレイしました。油久、星原、納官、伏次が前が決勝トーナメントに進み、決勝で油久が12対10で伏之前を下し優勝しました。



小学校のプール建設も、昨年10月、納官小を最後に完了。全校足並みがそろつたところで、各校とも体力づくりや泳力、技術力の向上にがんばってきました。この結果、毎年新記録が多數生まれ、レベルが確実に向上升していきます。

ブールサイドの父母らの盛んな声援の中、今回も8種目に17の新記録が出ました。成績は次の通りです。

★は新記録

△5年男子 25秒背泳ぎ ①大山要（野間） 27秒99 ★②野角圭一郎（野間） ③中村星児（納宣） ▽同女子①上妻真子（南界） 26秒19 ★②宮園由利香（油久） ③松本麻衣（野間） ▽5年男子 50㍍背泳ぎ①後藤直樹（野間） 55秒64 ②里園清正（油久） ③提正樹（南界） ▽同女子

香菜子(増田)③房田幸子(星原)④4年男子25.4秒  
子(星原)△4年男子25.4秒  
自由形①橋本強(星原)21.96秒  
②橋茂光(野間)③96.9秒  
日高伊織(南界)▽同女子  
①森木田陽子(岩岡)19.5秒  
②松原可奈子(野間)  
★③永浜千恵希(岩岡)△  
5年男子25.4秒自由形①潮真  
之助(増田)22秒09.2中村  
星兒(納官)③中野英臣(野間)  
△同女子①深田かおり(増田)23秒03.8八汐由  
り(増田)△同女子①浜田幸恵(野間)  
平泳ぎ①櫻屋拓朗(野間)  
1分53秒90.2圓田健吾(南  
界)③浦沢拓郎(油久)△  
同女子①浜田幸恵(野間)  
(岩岡)③後藤直樹(野間)  
③春貴美代(納官)△5  
年男子50㍍自由形①里園清  
正(油久)46秒81.2徳昭洋  
②鎌田奈緒美(野間)  
③遠藤百子(増田)△6年  
男子50㍍自由形①田中健彦

(油久) 39秒05②永井哲也  
 (増田) ③日高智行(野間)  
 ▷同女子①春田里美(星原)  
 44秒52②町史代(南界)③  
 浜田幸恵(野間) ▷5年男  
 子25歳バタフライ①川南真  
 (南界) 30秒22②遠澤慎也  
 納官) ③福森康洋(納官)  
 ▷同女子①松永知子(南界)  
 31秒87△6年男子50歳バタ  
 フライ①久木原教嗣(増田)  
 52秒22②武田誠(油久)③  
 日高智行(野間) ▷同女子  
 ②福成直美(野間) ③鎌田  
 美香(野間) ▷共通男子2  
 000mペメドーリー①野  
 間A(後藤、梶屋、石堂、  
 日高) 3分32秒28②油久(里  
 園、浦辺、福村、田中)③  
 増田(猪鹿野、久木原、保  
 村、永井) ▷同女子①南界  
 (鳩崎、堤、馬場、町) 3  
 分47秒56②増田(潮、遠藤、  
 豊、猪鹿野) ③野間(入田、  
 浜田、前橋、林) ▷6年男  
 子50m平泳ぎ①園田健吾(南

ルインワンを2回も出し、41で回った日高信貴さん(伊原)。2位が浜脇悠司さん(竹屋野)、3位は、負けずともホールインワンを出した日高さんの妻のいくよさんでした。

また、やつてみたい」と脅さを忘れて熱中していまし  
た。

## また長浜海岸に帰つてきてね

岩岡小で海ガメの放流

できたり、いりこなどの餌を与えて大きくなり、また長浜海岸に帰つてきてね」と子どもらの願いを込めて、そつと波打ち際に放してやりました。

岩岡小では校内にふ化場を作り、生まれた海ガメの赤ちゃんをつぶさに観察しながら、海に放しても外敵に襲われる危険の少ない頃まで大切に育てています。

## ランニングリポート

2学期の始まつた9月1日、岩岡小の児童58人が屋久津海岸で海ガメを放流しました。

この海ガメは子どもたちが夏休み期間中大切に育てた26匹で、毎日海水を汲ん



## 初めてのオペラに大満足

### 離島芸術劇場に400人

9月5日、オペラ「アブ・ハッサン」が本町で上演されました。島内では初めてのオペラ公演とあって、大勢の音楽ファンが会場の中へと詰めかけました。

上演したのは県内外で活

### 小学生25人が 古代生活を体験

教育委員会では歴史を学

「アブ・ハッサン」はバグダッドに伝わる童話で、貧しい夫婦が知恵を働かせて大金を手にいれるというあらすじ。これを歌と台詞（せりふ）で巧みに表現します。

会場のほとんどはオペラに接するのは初めてで、交う中、最後まで熱心に鑑賞していました。

## バケツリレーで 初期消火

### 4人の迅速な行動を表彰

躍する鹿児島オペラ協会で、地元のコーラスグループとの共演で楽しいステージを見せてくれました。

芸術文化に親しむことの少ない地域を対象に、県では「離島芸術劇場」を企画。今回の公演もこの一環で、優れた舞台芸術や美術作品を鑑賞する機会の少ない離島を、巡回の対象にしています。

分ころ、旭町の川原武一さん所有の木造平屋建て住宅の風呂楚き口付近で火災が発生。たまたま両親の世話を実家に帰つて来ていた石堂さんはいち早く火事だと気づき、近くに住む柳川元功績により、石堂幸子さん（中山）ら4人に三浦安徳熊毛地区消防組合消防長から表彰状が贈られました。

去る6月20日午後7時50

器を8月に素焼きにし、焼き上がりした土器で実際に煮炊きに挑戦しました。日常、ガスや電気を使っているため、火を起こすのにまず一

歩遅れれば大火災につながる可能性がありました。

消防長の表彰は4人の通常の判断と迅速な消火作業を高く評価したもので、受賞の際は中森正雄所長ら中種子分遣所職員らから感謝の拍手を贈られました。

9月は弥生時代の堅穴式

住居の模型を2人1組で作

りました。丸太の替わりに

工作用の角材、茅の替わり

です。

9月は弥生時代の堅穴式

住居の模型を2人1組で作

りました。

10月には弥生時代、樂器として使われていた土笛を

### 『仮面文化』 奥の深さにビックリ

#### …仮面展と講演会…

8月21日から40日間、歴史民俗資料館で「南九州仮面」と題して講演会が行われました。

そして期間中の9月6日、

防災センターで「南九州の仮面」と題して講演会が行

われました。講師は県教育

府文化課長の向山勝貴さん。

向山さんは以前から民俗学

の研究員として文化課に席

を離き、本町の歴史民俗資

料館の設置、運営にもたい

へん寄与された方です。特

に仮面の研究では「かごし

まの仮面」と題して新聞に

30回ほど連載されたことも

あり、著書も数多く出版し

ています。

会場には郷土の歴史や民

俗に興味を持つ多數の方が

訪れ、熱心に聞き入ってい

ました。

向山さんは講演の中「日

本は仮面の宝庫。その中で

も南九州は種類も豊富で、

ほんどの面が今もなお活

躍している」とし、仮面文

化史上重要な意味を持つ地



講演する向山勝貴

資料館で仮面について学習する野間中生徒

域であると述べました。

また、国上に伝わるトントイドンなど資料館に展示

されています。トントイドンのひつひ

とつについて材料や製法、

面の持つ表情、そして由来など詳しく説明しました。



## ランニングリポート

13

これまで、歌と台詞（せりふ）で巧みに表現します。

子供たちは7月から12月までの毎月、土器作りや住居の模型作りなど古代人の実生活を体験します。

まず7月に作った繩文土器を



## つまべに詠草

台風に白ばら無残にひしがれて漂ひながら蝶のより来る  
栄町 西田 睦枝  
かそがなる秋の氣はひに裏庭の繁葉のつばみ  
胸みて来つ 上方 石堂 ミヨ  
ノニエールもややおさまりて怖怖と見上ぐる  
室の星光やさし 大久保 野口フサ子  
寝ねがての夫は小雨の降る夜半をイヤホーン  
つけてテレビに見入る 中山 西川ナツミ  
絶景さ森の古木の傍を水湧き出す屋久の細道  
昨夜よりのどしゃ降りに弾かれ小松菜は敵を外れてみだれ芽を出す 旭町 中間 緑子  
ゆる牛のゆまりは 牧川 有留よし子



★10月の主な行事予定★(中公は中央公民館)

- 3日 宇宙少年団活動(午後2時 南界小)  
5日 子牛せり市(～6日 中央畜産市場)  
6日 熊毛地区福祉大会(午前9時 南種子町)  
7日 婚婦学級(午後1時半 中公)  
10日・体育の日  
・町民体育祭(午前9時 陸上競技場)  
11日 ふるさと交流観音ゴルフ大会(午前9時半受付 種子島ゴルフクラブ)  
12日 県農産共進会 肉用牛(～13日 始業)  
13日 町小学校陸上記録会(午前9時 陸上競技場)  
15日・甘藷原料受け入れ開始  
・熊毛地区身障者福祉大会(午前11時 陸上競技場)  
・一日保健所(午前9時乳幼児、午後1時妊婦 中公)

電気工事は屋外と屋内の二つの工事に分けられる。電柱を立てたり電線を引くのは九州電力による屋外工事。公共施設や家屋内の配線は町内に6つある電気工事店が受け持つ。

大平に事務所を構える石堂電業もその一つだ。社長は「マーチャン」の愛称で声のかかる石堂正俊さん(42)。高校卒業してから電気業一筋に歩いてきた。現在4人が働くこの会社は、昭和59年に、それまで勤めていた電気工事店を辞め、独立して立った。

昨年5月、年々増加する工事に対応して、これまで手狭だった事務所を大きく広げ、倉庫も併設した。忙しくなった背景を「家主の感覚にもよるが、近頃笑い、悲しむことが何回もあと思ふ時があります。

この子どもたちは心の底から笑い、悲しむことが何回もあと思ふ時があります。

自分の子どもも含め、親たちの見栄と厳しい業歴社会の中でも懸命に生きている子どもたちがかわいそうだなあと思う時があります。

この子どもたちは心の底から笑い、悲しむことが何回もあと思ふ時があります。

信じられますか? 新しくできた陸上競技場に車を乗り入れてトラックを走り回っている、心ない人がいることを。

乗り入れないように鎖の柵をしているのですが、支



## 学校週5日制に思う

伏之前 野秀雄

いよいよスタートしまし  
た学校週5日制。とりあえ  
ず月1回の5日制というこ  
と。あらゆるところで、あらゆる意見が出されていま  
す。私たちの学校時代には  
考えられないことでした。  
また、考えたこともあります。  
せんでした。

土曜日の午後から日曜日にかけて、それは楽しいものでした。近所の友だちと徳党を組み、遊びまわりました。いろいろな遊びも教えられ、また、教えたりしました。塾通いなど想像もつきませんでした。

自分の子どもも含め、親たちの見栄と厳しい業歴社会の中で懸命に生きている子どもたちがかわいそうだなあと思う時があります。

この子どもたちは心の底から笑い、悲しむことが何回もあと思ふ時があります。

信じられますか? 新しくできた陸上競技場に車を乗り入れてトラックを走り回っている、心ない人がいることを。

乗り入れないように鎖の柵をしているのですが、支

うのと言う前に自分で産んでいた自分の子どもであるといふことを、まず考えなければなりません。

学校がどうの、地域がどうのと言ふ前に自分で産んでいた自分の子どもであるといふことを、まず考えなければなりません。

「子育てはあせらず、休みます、あきらめず。お互にがんばりたいものです。」

柱ごと持ち上げて…。うそでしよう。と疑いたくなりますが、実事なんです。

人目のない夜に、今までに何度も乗り入れているよ

うです。その度に活着間もあつてはならないことで、が町内で起きているのです。

常識では考えられない行為ですが、もしこのような行為を目にしたり、聞いたりした方は、速やかに役場建設課か警察にご一報ください。

公共施設はみんなの財産。いつまでもやさしく大切に!

● 黒先白死・7手まで  
● ヒント: まよは逃げ出して  
3分で1級、1分以内で有段者。

● 黒先白死・7手まで  
● ヒント: まよは前に出で  
10分で3級、4分で初段。

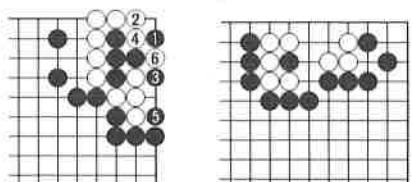
\*10月10日、11月23日は全店休業です。

## 日曜当番医

10月4日	鎌田 医院
10月11日	(中種子町) 滝脇町
10月18日	正石石油(旭町)
10月25日	まるい石油(旭町)
11月1日	種子島石油(旭町)
11月3日	種子島石油(旭町)
11月8日	種子島石油(旭町)
11月15日	種子島石油(旭町)
11月22日	種子島石油(旭町)
11月29日	種子島石油(旭町)

\*10月10日、11月23日は休診です。

## 【有段を目指して】



〈詰碁正解〉黒1のコスミが好手で、白2のとき黒3から詰め、白16の四子スキに黒7の取り返し。全体の白は眼の死に。

〈詰碁正解〉1角、3上、2右、3上、2右成、4上、2右成まで9手詰め。  
〈解説〉初手は3四飛と思えますが、2上、2四飛、3上以下続きません。1角が打て、2右駒なら3四飛の詰み。3手目2右成から、2右成がさわやか手順です。

飛	重	王
6	5	4
5	4	3
4	3	2
3	2	1

### 詰将棋

●

ヒント:

まよは

前に出で

して詰めます。

3分で

3級、

4分で

初段。

人口のうごき	
総人口	… 10,621人 (+5)
男	… 5,046人 (-8)
女	… 5,575人 (+13)
世帯数	… 4,155戸 (-2)
出生	… 11人 死亡 … 6人
転入	… 25人 転出 … 25人
( )	は先月との比較
8月19日～9月18日受け付け	10月1日現在

美原誠 康幸  
佐藤真緒 一祐  
和代 真美  
宇野誠一郎  
和田一子  
畠田

社協だより 81歳 横町  
提携義廣 42歳 本村  
住岡重志郎

旧暦九月には、各地の神社で願成就祭りが行なわれる。この祭りに、昭和三十年代までは各集落から郷土芸能が賑やかに奉納されてきた。各集落では、三つか四つかの踊りを集落の財産として大事に保存し継承していたのである。

阿高磯沿革には、阿高磯（北山町）の第一の宝物として、毎年踊りをして、暴風にて米粒なくとも毎年踊りはなしたりといふ。され、なおその後熊野にも教えた。昔時、町（部落）と呼ばれ賞美せられた。

後小平山に教え、世に阿高磯北山町へ、金封を寄付されました。

これらの善意に感謝するとともに、慎んで故人のご冥福をお祈り申し上げます。

次の方々が町社会福祉協議会へ、金封を寄付されました。

これらの善意に感謝するとともに、慎んで故人のご冥福をお祈り申し上げます。

西田	永井	小辻	柳	熊野	石津	城
萌美	謙信	友佳	葉月	沙耶	達哉	将司
加津子	喜美	祐二	修	和弘	未弘	敬司
光義	喜代美	珠美	ゆかり	幸子	塘子	正子
上方	上	方	二十番	原之里	上方	上
熊野	川原	故人	柳屋	岩田	松下	宮本
信幸	スミエ	年齢	かずみ	正利	功吉	学
82歳	82歳	52歳	小原	椎木	岩田	佐藤
高峯	高峯	熊野	公男	久子	陽子	真緒
熊野	信幸	住所	柳屋	野平	黒岩	一祐
		西之表市	柳田	清吾	陽子	和代
		旭町	柳田	篠原	正祐	康幸
		鹿児島市	柳田	かすみ	正利	宇野
		中間	柳田	あけみ	功吉	誠
		恵子	柳田	野平	岩田	佐藤
		伏之	柳田	清吾	陽子	和田
		前	柳田	篠原	黒岩	美原
		伏之	柳田	かすみ	陽子	誠
		前	柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤
			柳田	野平	黒岩	和田
			柳田	清吾	陽子	美原
			柳田	篠原	黒岩	佐藤
			柳田	かすみ	陽子	和田
			柳田	あけみ	黒岩	美原
			柳田	野平	陽子	佐藤
			柳田	清吾	黒岩	和田
			柳田	篠原	陽子	美原
			柳田	かすみ	黒岩	佐藤
			柳田	あけみ	陽子	和田
			柳田	野平	黒岩	美原
			柳田	清吾	陽子	佐藤
			柳田	篠原	黒岩	和田
			柳田	かすみ	陽子	美原
			柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤
			柳田	野平	黒岩	和田
			柳田	清吾	陽子	美原
			柳田	篠原	黒岩	佐藤
			柳田	かすみ	陽子	和田
			柳田	あけみ	黒岩	美原
			柳田	野平	陽子	佐藤
			柳田	清吾	黒岩	和田
			柳田	篠原	陽子	美原
			柳田	かすみ	黒岩	佐藤
			柳田	あけみ	陽子	和田
			柳田	野平	黒岩	美原
			柳田	清吾	陽子	佐藤
			柳田	篠原	黒岩	和田
			柳田	かすみ	陽子	美原
			柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤
			柳田	野平	黒岩	和田
			柳田	清吾	陽子	美原
			柳田	篠原	黒岩	佐藤
			柳田	かすみ	陽子	和田
			柳田	あけみ	黒岩	美原
			柳田	野平	陽子	佐藤
			柳田	清吾	黒岩	和田
			柳田	篠原	陽子	美原
			柳田	かすみ	黒岩	佐藤
			柳田	あけみ	陽子	和田
			柳田	野平	黒岩	美原
			柳田	清吾	陽子	佐藤
			柳田	篠原	黒岩	和田
			柳田	かすみ	陽子	美原
			柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤
			柳田	野平	黒岩	和田
			柳田	清吾	陽子	美原
			柳田	篠原	黒岩	佐藤
			柳田	かすみ	陽子	和田
			柳田	あけみ	黒岩	美原
			柳田	野平	陽子	佐藤
			柳田	清吾	黒岩	和田
			柳田	篠原	陽子	美原
			柳田	かすみ	黒岩	佐藤
			柳田	あけみ	陽子	和田
			柳田	野平	黒岩	美原
			柳田	清吾	陽子	佐藤
			柳田	篠原	黒岩	和田
			柳田	かすみ	陽子	美原
			柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤
			柳田	野平	黒岩	和田
			柳田	清吾	陽子	美原
			柳田	篠原	黒岩	佐藤
			柳田	かすみ	陽子	和田
			柳田	あけみ	黒岩	美原
			柳田	野平	陽子	佐藤
			柳田	清吾	黒岩	和田
			柳田	篠原	陽子	美原
			柳田	かすみ	黒岩	佐藤
			柳田	あけみ	陽子	和田
			柳田	野平	黒岩	美原
			柳田	清吾	陽子	佐藤
			柳田	篠原	黒岩	和田
			柳田	かすみ	陽子	美原
			柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤
			柳田	野平	黒岩	和田
			柳田	清吾	陽子	美原
			柳田	篠原	黒岩	佐藤
			柳田	かすみ	陽子	和田
			柳田	あけみ	黒岩	美原
			柳田	野平	陽子	佐藤
			柳田	清吾	黒岩	和田
			柳田	篠原	陽子	美原
			柳田	かすみ	黒岩	佐藤
			柳田	あけみ	陽子	和田
			柳田	野平	黒岩	美原
			柳田	清吾	陽子	佐藤
			柳田	篠原	黒岩	和田
			柳田	かすみ	陽子	美原
			柳田	あけみ	黒岩	佐藤
			柳田	野平	陽子	和田
			柳田	清吾	黒岩	美原
			柳田	篠原	陽子	佐藤
			柳田	かすみ	黒岩	和田
			柳田	あけみ	陽子	美原
			柳田	野平	黒岩	佐藤
			柳田	清吾	陽子	和田
			柳田	篠原	黒岩	美原
			柳田	かすみ	陽子	佐藤
			柳田	あけみ	黒岩	和田
			柳田	野平	陽子	美原
			柳田	清吾	黒岩	佐藤
			柳田	篠原	陽子	和田
			柳田	かすみ	黒岩	美原
			柳田	あけみ	陽子	佐藤

# 南界 大差で4度目の 優勝

## 町民体育祭



特別賞を受賞する牧瀬純郎君

【感謝状】  
○杉元伸行（中種子高校柔道部監督）○田ノ上晃（野間中教諭、熊毛地区長距離代表選手）  
○西田勉（町柔道会副会長）  
【特別賞】  
○牧瀬純郎（中高3年、県高校柔道部3年連続優勝、山形国体出場ほか）  
○優秀選手賞

受賞者と大会の成績は次の通りです。敬称は省略します。

## 【体育功労者】

○牧瀬一男（地区ゲートボーラー協会長）○日高行信（町バレーボール協会理事）○西田勉（町柔道会副会長）  
【優秀団体賞】  
○日高憲文（中高3年、県高校総体2位）○野平裕樹（中高3年、県高校総体2位）  
○長田豊（増田中3年、県中学柔道大会軽量級優勝ほか）○中村勝（野間中3年、県中学柔道大会軽量級優勝ほか）○長田香澄（野間中3年、県中学柔道大会重量級優勝ほか）○石堂歩（県民体育大会柔道競技の部2位）  
【総合成績】  
△優勝・南界②岩間③野間上④野間上⑤増田⑥油久⑦納官⑧星原  
【大会記録】トランク  
▽10キロ高校男子①知念和博（油久）36分52秒②塙浦



力強く選手宣誓する永浜秀樹君

▽10キロ青年・一般田ノ上晃（野間上）34分43秒②南義雄（南界）③坂田正行（南界）▽100㍍小走男子①遠藤隆彦（野間下）14秒3②河野史則（南界）③野辺隼人（増田）▽同小走女子①濱川幸子（野間下）15秒0②梶原幸代（納官）③上門亞樹（増田）▽同中



南界校区 選手団の入場



町民のスポーツの祭典、第26回町民体育祭は10月10日の体育の日、付帯工事などすべてが完成した秋晴れの新陸上競技場で盛大に開かれました。昨年優勝したもののが昨年は4位と大きく後退した南界は、今年はトラック、ノイールド競技に安定した強さを見せ、2年ぶり4度目の栄冠を手にしました。

開会式では、増田に柔道スポーツ少年団を結成し、指導者として活躍している西田勉さんら3人が体育功劳賞を受賞したほか、昭和63年から連續県下一周駿伝競走大会に出場している田ノ上晃さんらに感謝状が贈られました。また10月、山形県で行われた国民体育大会に九州代表で出場し、団体戦で2位の成績をおさめた牧瀬純郎君（中高3年）に特別賞が贈されました。

水浜秀樹君（岩間）が力強く宣誓、33のトラック、9つのノイールド競技で熱戦を繰り広げました。



## 広報 ながたね

5

優勝のムードに沸く南界の応援席

③野間下▽百足競走リレー  
①野間下2分49秒5 ②南界  
③増田▽ボールは跳る①野  
間下2分22秒5 ④②岩岡③  
油久▽ゲート通り①星原、  
増田26点③野間上▽150  
0点消防艇リレー①野間上3  
分29秒0 ②南界③油久▽8  
0点リレー小学5、6年  
①野間下2分9秒5 ②野間  
上③納官▽400点リレー  
中学女子①野間下58秒8 ②  
野間上③油久▽800点リレー  
中学男子①野間上1分  
46秒2 ②南界③野間下▽40



野間上の必死の綱引き

①リレー婦人①野間下1  
分1秒3 ②野間上③岩岡▽  
同高校青年男子①野間下47  
秒5 ②納官③星原▽同高校  
青年女子①南界58秒1 ②野  
間下③星原▽綱引き①増田  
②納官③南界、油久▽生涯  
リレー女子①野間上3分39  
秒9 ②野間下③南界▽同  
女子①野間上3分53秒5 ④  
②南界③南界③南界  
▽お手玉競技①増田②南界



優勝旗を手に、青びの南界校舎



すばらしい跳躍を見せる走り幅跳びの松園選手

## 広報 ながたね

4

学男子①日高直（野間上）  
12秒0 ②山口宏樹（南界）  
③豊真由揮（増田）▽同中  
学女子①石堂歩（野間上）  
14秒3 ②西田奈央（油久）  
③徳永美穂（南界）▽同高  
校男子①遠藤翠（野間上）  
11秒8 ②細山忍（納官）③  
日高卓也（野間上）▽同高  
校女子①徳永貴子（南界）  
13秒9 ②日高佐登里（野間  
下）③川下百恵（岩岡）▽  
800点小学校女子①濱川幸

子（野間下）2分51秒5 ②  
春田里美（星原）③池山亞  
希子（南界）▽1000点  
小学男子①石堂貴之（野間  
下）3分31秒2 ②榎本庄夫  
(星原)③水浜健太（岩岡）  
▽800点中学校女子①池龟  
美穂（岩岡）2分41秒5 ②  
町絵里香（南界）③高磯由  
美（岩岡）▽2000点中  
学男子①川内山義文（岩岡）  
6分28秒9 ②園田不二男（南  
界）▽30歳代男子

田浩二（岩岡）③吉市一博  
(油久)▽同女子①原田節  
子（南界）14秒0 ②川原洋  
子（野間下）③宮内久美子  
(油久)▽同30歳代男子  
①鎌田通弘（野間下）11秒  
7 ②鎌田昭一（南界）③松  
下日出夫（増田）▽同40歳  
代男子①中野不二夫（増田）  
代

界③川下良年（岩岡）▽  
100点以下の男子①松  
園和則（星原）11秒6 ②前  
田浩二（岩岡）③吉市一博  
(油久)▽同女子①原田節  
子（南界）14秒0 ②川原洋  
子（野間下）③宮内久美子  
(油久)▽同30歳代男子  
①鎌田通弘（野間下）11秒  
7 ②鎌田昭一（南界）③松  
下日出夫（増田）▽同40歳  
代男子①中野不二夫（増田）  
代

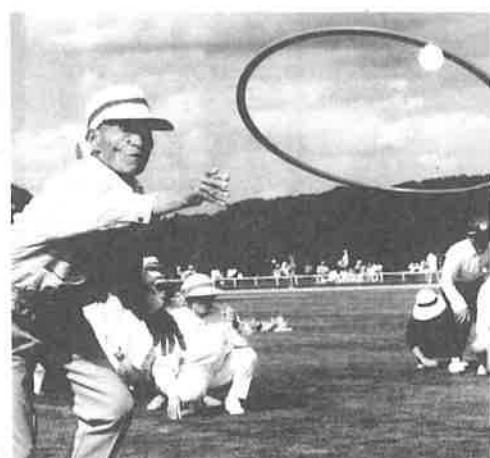
界③川下良年（岩岡）▽  
100点以下の男子①松  
園和則（星原）11秒6 ②前  
田浩二（岩岡）③吉市一博  
(油久)▽同女子①原田節  
子（南界）14秒0 ②川原洋  
子（野間下）③宮内久美子  
(油久)▽同30歳代男子  
①鎌田通弘（野間下）11秒  
7 ②鎌田昭一（南界）③松  
下日出夫（増田）▽同40歳  
代男子①中野不二夫（増田）  
代



納官の10人綱跳び



人気のオーギの轆投げ



高齢者の轆投げ



大量得点につながる玉入れ



名 称	鹿児島県最低賃金
金 額	日 額 4 0 9 2 円
	時間額 5 1 2 円
効力発生日	平成 4 年 10 月 10 日

○使用者は適用される最低賃金を労働者に周知し、必ずこの金額以上の賃金

事業主のみなさん  
労働保険の加入は、  
もうお済みですか？

労災事故の  
防止について

ルールを守らなかつたため  
に発生したもので、  
ハントイングは、紳士的なスポーツです。

ハンターの皆さん一人ひとりが掉拂の危険性を再認識

ハローワーク  
熊毛公共職業安定所から  
11月は雇用保険さわやか  
件)・前方の安全不確認によるもの(14  
件)・獣物によるもの(13件)・獣物によるもの(13件)  
見間違えた誤射によるもの(1件)・子供の誤射によるもの(1件)

紙に必要事項を記入して、  
11月28日までに申し込  
みください。また、電話  
での申し込みも受け付け  
ます。電話での申し込み  
詳しく述べは交通安全協会また  
は警察署にお問い合わせく  
ださい。

○日時 12月11日（金）  
午前9時～午後3時

○内容 学校参観、学校見  
学、教育相談

○講習申込時に必要な  
講習等を行います。

○書類 住民票の写し（本籍地  
記載のもの）1通

を行っています。  
体験入学では①学校（授業）の見学②授業への参加③教育相談などを行います。  
学校や幼稚園、保育所の先輩の方々と一緒に見学・授業見学・相談を行います。  
講習を受けない方は、原付試験に合格しても、免許証は交付されません。  
講習は予約が必要です。  
○受講年齢資格は16歳以上

教育を行つてゐます。そして子どもたちがさまざまの障害を克服して学校・家庭・地域社会での生活に適応できるよう努力しています。

本校では毎年、心身に障害を持つと思われる、幼児や小学生、中学生と保護者

○申込み先 野間 658  
4-4 電(7)2818

11月1日から、原付講習 原付免許を受ける方



はありませんか？

金保険料を毎月ご自分で納めなければなりません。

国民年金制度は、現在の高齢者や障害者などの生活を支えており、世代と世代の助け合いを基本としています。そして将来はあなたの老後の支えことになる大切な制度です。今のおじいちゃんやん、おばあちゃんのために、将来の自分のため

納めましょう。もし、納め忘れて未納のままにされると、将来の年金が減額されたり最悪の場合、受けられなくななることもあります。自分の将来の年金を保険料によって確かなものにしてください。

納付方法は窓口納付の他に、地域の世話役に集金に来てもらう年金組織加入や農協口座から毎月自動的に引き落とす口座振替などがありますので、役場の国民年金係へお問い合わせください。

「けん銃・白い粉」は、健康な人の心身をむしばむとともに、凶悪な犯罪を引き起こし、平和な日常生活を破壊しますが、これらはほとんどが外国から密輸入されています。

皆さんが見たり聞いたりしたことでもしやうと思われたことがあるたらどんなん小さなことでも一報を。

教育を行っています。そして子どもたちがさまざまの障害を克服して学校・家庭・地域社会での生活に適応できるよう努力しています。

本校では毎年、心身に障害を持つと思われる、幼児や小学生、中学生と保護者の方々を対象に「体験入学」を行っています。

体験入学では①学校（授業）の見学②授業への参加

③教育相談などを行います。

学校や幼稚園、保育所の先生方もお気軽に「学校参観」、  
「教育相談」などを行います。

○講習を受けない方は、原付試験に合格しても、免許証は交付されません。

○講習は予約が必要です。

○受講年齢資格は16歳以上の方です。

○申込先 野間 6558  
4-4 電728118

**原付免許を受ける方**

けん銃・白い粉

けん銃、麻薬、覚せい剤などの撲滅にご協力を！

けん銃・白い粉

5  
6 0958-23-096  
7 〒850長崎市出島町  
8 1-36 または最寄りの税  
9 例へ

○日時 1月1日(金)  
午前9時～午後3時  
○内容 学校参観、学校見  
学、教育相談

- 講習申込時に必要な  
書類

舊體學校體驗入學

養護学校では、精神発達に遅れのみられる子どもさんを対象に、愛情と理解を

○申し込み方法 所定の用紙に必要事項を記入して  
11月28日までに申し込

印鑑・手数料（390円）  
詳しきは交通安全協会また  
は警察署にお問い合わせく  
ださい。



このほど中央公園に、回転ジャングルや怪獣型のシーソーなど9種類の遊具が完成。幼児や家族連れを楽

しませています。  
この遊具は、住民のコミュニケーション活動を促進するため（財）自治総合センター



前屈器とパンダ

## 1日中遊べるよ！ 中央公園に新しい遊具ぞくぞく

**岩松さん**

統計調査で通産大臣表彰



11月12日、県文化センターで第12回県統計大会が行

われる。この大会の席上、満足山の岩松商店が通産大臣表彰を、同店の店主岩松剛さん（64）が通産業省調査統計部長賞を受賞されます。

協力。円滑な調査に長年にわたって協力し、調査員からもたいへん喜ばれています。

国勢調査をはじめ、さまざまな統計調査は、国民生活の様子や社会経済の動きを知り、それを行政施策に反映させるために多くの重要なものです。岩松さんのご協力に町民のみなんで感謝しましょう。

7月に英語指導助手として本町の教育委員会に赴任したボール・ベーコンさん。

はや3か月が過ぎようとしています。ボールさんは精力的にさまざまな体験をしているようです。

今月号から2か月に1回、ボールさんの感じたことや意見などコラムとして掲載したいと思います。

中種子に来てからこの3か月間に、私を快く迎えてくださったみなさんへ心より感謝申し上げます。

2か月に1回の、このコラムで私たちはアメリカの文化と中種子の文化、つまり日本とアメリカの間にある違いや類似点を探究できるでしょう。

私たちには多くの共通点があります。しかし、アメリカと日本のそれぞれの特質はお互いに学び合うべきもっと多くの事を教えてくれます。

中種子に初めて来た時驚いたことは、人々の信用を得ることがなんて簡単なことなのだろう、ということでした。地域の中の全く見

アメリカでは、このような信用を得ることは長い時間を要します。

どついた異なる家に例えて、日本とアメリカの精神を見ると、この違いは容易に理解されます。日本の家は数百年も同じ地域の集団

として危害を加えることなく建ち、同じような人々の交流がなれます。誰かがやつて来るとドアは簡単に開き、客はすぐに応接室に入ります。でも、いつも客に部屋が用意されたとしても、入つては失礼にあたる部屋もあり、その家の本意が隠されたりもします。



No. 1

## “火災ゼロ”

119番の日

11月9日



氣楽であり隠しごとはあります。これら多くの家を訪問して、私は日本と私自身の文化について、より深く理解しました。日本人は、人を疑うことが少ない安全な国に住んでいるので、人と会話をすると、見知らぬ人を信頼することは不利を被ることになるのです。しかし一度信用すると信頼関係ができるがあり、自分自身を自由に表現し、お互いをより深く知り合むうとします。

アメリカは日本より危険な国なので、見知らぬ人を信頼することは不利を被ることになるのです。しかし一度信用すると信頼関係ができるがあり、自分自身を自由に表現し、お互いをより深く知り合むうとします。建て前の日本の家（文化）と本音のアメリカのどちらがいいのかは、言えません。ただ、私に言えることはその両方に住めて幸運だと言えます。



## ランニングリポート



方言で演じられたさざなみグループの寸劇



式典で緊張ぎみの児童

星原小学校は明治25年、星原尋常小学校として開設されました。昭和6年から始まつた住吉小とのながよし相撲大会は今でも続けています。

この後、浜津脇の「ヤートセー」と「四十七士」、牧川の「なきなた踊り」など勇壮な郷土芸能が披露され、式典に華を添えました。

この言葉を贈られました。

この後、浜津脇の「ヤートセー」と「四十七士」、

牧川の「なきなた踊り」など勇壮な郷土芸能が披露され、式典に華を添えました。

星原小学校（東郷憲二校長、児童数42人）が今年で創立100周年を迎え、10月17日、校舎をあげて記念式典を行いました。

式典に先立ち、校庭の南に建てられた記念碑を除幕、碑文が朗誦されました。

体育館での記念式典には児童も全員出席、大勢から祝い



浜津脇の「ヤートセー」

## 盛大に創立100周年記念式典

この後「私の夢」と題して各市町の代表が意見発表しました。長田千代美さん（コスモスグループ）池之平は、苦しい体験を通して家族に「利」が生まれ、やさしさのある家庭を築くことができたと述べ、花に持った、趣味の手芸やダンスなどをおもいっきり楽しむ

ことが夢であると結びました。

家計に大きく影響する交際費について協議した後、

自家産の作物をふんだんに使った昼食を広げ、グループごとに眺めました。

午後からのアトラクションではグループごとに寸劇や演芸を披露、こつけいな種子島弁の演技で会場を爆笑させました。

この後「私の夢」と題して各市町の代表が意見発表しました。長田千代美さん（コスモスグループ）池之平は、苦しい体験を通して家族に「利」が生まれ、やさしさのある家庭を築くことができたと述べ、花に持った、趣味の手芸やダンスなどをおもいっきり楽しむ

ことが夢であると結びました。

家計に大きく影響する交際費について協議した後、

自家産の作物をふんだんに使った昼食を広げ、グル-

## 秋晴れのふるさとで ナイスショット

### 第2回ふるさと交流親善ゴルフ大会

ゴルフを通して出郷者と地元プレーヤーとの交流親善を深めることを目的に、昨年から始めた「ふるさと交流親善ゴルフ大会」の第

2回目が、10月11日種子島ゴルフクラブで行われました。出郷者のほとんどは前日に種子島入りし、町民体育祭を懇かしく観戦しまし

た。近畿地方や鹿児島からの選手20人は、地元の43人と合わせて組を編成。なごやかに語らいながらグリーンを目指しました。グリーン

にワンオンしなかつた場合には1000円以上を寄付するなど、随所にチャリティホールを設定、真剣な表情でプレーしました。そ

れでも7万500円が集まり、さっそく社会福祉協議会に届けられました。そこでベリア方式のハンディキャップで算出した、この日の上位の成績は次の通りです。

優勝・八汐満②白木良一③岩石不二男④上山純弘⑤田中喜一郎⑥中野盛⑦大野博康⑧石橋正澄⑨小山田弘幸⑩日高英良⑪ベストグロス賞・中野肇⑫チャリティニアビン賞・白木良一、田中晋一、ドラコン賞・村尾弘行、松留安男⑬ニアビン賞・池田良文、平川洋子



寺田実行委員長の始球式

## 農家を支えるのは私たち主婦 いつしょに夢を語りましょう

### 種子島地区生活改善まつり

種子島地区の生活改善グループ員が一堂に集まり、生活改善まつり（農山村婦人の日フェスティバル）を開きました。9月25日老人福祉センターで開きました。

今回のテーマの「よか夢でゆとりある暮らしを築こう」と「よいき考え方」という交際費の見直しについて活発に意見を出し合いました。

あいさつに立った馬場ツギエ種子島地区生活改善グループ連絡協議会会長（中種子町さざなみグループ）は「身近な日常生活をじっくり見直し、将来にゆとりとやすらぎを持つことができるよう連携を深めてがんばっていこう」と呼びかけました。また、柳原幸西之

会場からもいろいろな夢が

表農業改良普及所長は「地域の良さを知ること、生かすことが農村のイメージアップにつながる。農作業の中にも精神的なゆとりを持て、心豊かに毎日を送ってほしい」と、楽しみの持てる労働の工夫を要望しました。



星原小学校（東郷憲二校長、児童数42人）が今年で創立100周年を迎え、10月17日、校舎をあげて記念式典を行いました。式典に先立ち、校庭の南に建てられた記念碑を除幕、碑文が朗誦されました。体育館での記念式典には児童も全員出席、大勢から祝い

す。昭和35年頃は300人を超えていた児童数も、現在では42人に激減しています。しかし、图画作文コンクールや花壇コンクールでは数々の賞を獲得するなど、小規模校とは思えない活動を展開している学校です。

校区民や関係者らが懇かしい思い出をたどる中、子どもたちの高らかな校歌が体育館に響きました。



医報 なかだね

一人口のうきさ	
総人口	10,617人 (-4)
男	5,046人 ((0))
女	5,571人 (-4)
世帯数	4,157戸 (+2)
出生	8人 死亡 8人
転入	14人 転出 18人
( ) は先月との比較	

— 10月29日現在 —

平成4年12月2日発行 No. 445

4年12月号

発行 鹿児島県中種子町役場

編集 企画課広報係

TEL ⑦-1111 (内線37)  
FAX ⑦-3591

瀬戸上 慧	川口 凌平	野角 華伽	寺田 みさき	須賀 品子	徳田 麻里絵	松永 恵子	氏名	「こんには 赤ちゃん」
恵美子	弘勝子	勝義	美安浩	俊信子	由紀隆一	陽一	保護者	おめでた
町山崎	伏之前	晶	みのり	幸子	長谷川	三子代	住所	二二二
護	晶田	田島	伏之前	伏之前	田島	田島	所	九三〇

おめでた

お幸せに

山田	日高	日高 次男
房枝	利健二	徳永 良盛
昭美	洋代郎	橋子 勇
真由美	利江子	57歳
中田	東日	馬場精四郎
山田	日高	83歳
房枝	利健二	中之町
昭美	洋代郎	熊野
真由美	利江子	輪之尾
中田	東日	輪之尾
山田	日高	74歳
房枝	利健二	71歳
昭美	洋代郎	71歳
真由美	利江子	71歳
中田	東日	71歳
山田	日高	71歳
房枝	利健二	71歳
昭美	洋代郎	71歳
真由美	利江子	71歳
中田	東日	71歳

や台風災害もなく無事収穫期を迎えていた。カラモキの「ね」も良く、オーキも天に向かって立っている。価格はさておき、日々の労働の成果が生まれる喜びは無量の事だった。漫みきた快い空に思わず胸騒ぎもほころぶ。煙のセキレイの顔も今年はさらに優しくうるさいカラスもカラムシの退治の益鳥にさえ思える。暖冬をもたらすエル。——二日現象も昨年までのようだ。冬らしい寒さが期持されれる。11月、順成就の高らかな歌声が響きわたるだろう。

「オジャヤンセ中種子、ムジヨ  
カヨメジヨガメツカリモウサ  
ン」と町民に親しまれている  
中種子音頭は、「燎の葉すれ  
のさわやかに」の町民歌とと  
もに町制20周年を記念して昭  
和36年8月に制定された。  
歌詞は公募さ  
れたものの中か  
ら町民歌制定委  
員会が選定した  
ものであるが、  
ここにその本歌  
を紹介します。

(一) 南は風かよ入  
江が和む  
浜津脇から良  
浜かけて  
かすむ轟影ひろがるみどり  
中にくつきり近代空港  
オジャヤンセ中種子花の町  
(二) 古い文化は博物館に  
恐い台風はレーダーに受け  
て、映るは高齢養老院か  
野間のネオンの灯が赤い  
(三) 熊野小島があかねに染りや  
普吾オジャヤンの恋愛の夢が  
消えて漁る男のしぶき

資料館だより - 164

## 中種子音頭の本歌

(五) 烟は四千町歩砂  
糖のかおり  
あの字この谷み  
な甘庶  
南国一の煙突見  
れば  
栄える生活湧く  
希望  
オジャヤンセ中種  
子蜜の町

中種子音頭の本歌

中学生も参加する中種子音頭

歌えない時代を生きていた子どもたちのことを  
知らないかもしない  
歌えない時代を生きていく子どもたちのことを  
知らないかもしない  
あなたがたは  
今は知らないかもしない  
だが いつか 気づくだろう  
いや きっと 気づくはずだ  
気づかねばならない  
熱い想いと 静かな迷いと  
そして己れの言葉とで  
歌えるということに  
歌つてているということに  
歌い続けるということに



## ご苦労様でした

浦邊教育長任期満了で退任

本町教育行政のリーダーとして8年間教育長をつとめてきた浦邊均教育長（70）が、10月31日をもって退任することになりました。

りをみておいでいただき、  
本町行政にご指導願いたい」と、日高町長が長年の業績に感謝を述べました。

これに応え浦邊教育長は「50年ぶりに種子島で生活することができ、温かい血の通うものを感じた。この

最後の勤務となつたこの日、市役所には役場職員全員が集まり、花束と拍手で8年間の功をねぎらいました。

退仕式では「本町出身ということもあり、教育行政に全身全霊を打ち込んでいたことに感謝する。8年間の実績は全町民が知るところである。今後も折

## 新教育長に唐鑑氏

### 2度の赴任経験を生かし、住民と溶け合った教育を



退職した浦邊教育長の後を受け、10月31日付けて、

新しい教育長に唐鑑哲男氏

が就任しました。

唐鑑氏は平成2年4月から、退職する今年3月まで中種子高校に校長として勤務していました。「教員生活の最初と最後を中種子で過ごさせてもらい、第2のふるさとのようになりへん親しみがわく」と語る唐鑑氏は、昭和30年、まだ中種子高校が町立定期制高校と呼ばれていた頃、教職最初の学校として4年間赴任した経験もあります。

唐鑑氏は昭和6年、国分市教員に生まれ、福山中、甲南高校を経、鹿児島大学文理学部物理学科卒業し

るかも知れないが、皆さん力の努力で、すばらしい中種子町を築き上げることを期待している」と別れの言葉を残し、職員の拍手に送られ、市役所を後にしました。

## 運輸省が地元の熱意を聴取

新種子島空港公聴会に11人が公述

10月21日、新種子島空港の設置についての公聴会が、中央公民館で開かれ、日高町長ら地元関係者11人が公述人として空港建設賛成の立場から意見を述べました。

これは運輸省の主催で行われたもので、冒頭、同省の優元航空局管理課長らが詳しく述べ、新空港の整備計画を述べ、新空港の供用開始は平成11年7月になる予定であることを見ました。その後、中元熊毛支所長をはじめ、種子島1市2町の首長と議長、地権者など11人が登壇。観光産業、フライト農業、リゾート構想の面からジェット化による高速大量輸送がぜひ必要とし、建設賛成の立場で公述しました。

### 早ければ平成10年の供用開始も

この公聴会は県が9月24日、国に対し空港設置の許可申請を提出したのを受けて開いたもので、建設へ

の熱意など地元の声を聴き取り、運輸省で検討されます。許可が下りし大実施設計に着手していくままで立地場所の測量や調査が本格化し、順調に行けば、

平成6年度中に買収を終え、建設工事へと急ぎます。

「今後、地権者らの協力で作業が滞りなく運べば、平成10年の完成も可能だ。1日も早く、供用開始にこぎつけよう働きかけていきたい」と、日高町長は早期完成に意欲を見せています。



種子島空港公聴会

## 国民宿舎「つまべに荘」あとに 温泉保養センター

塩屋の国民宿舎跡地に、町立の温泉保養センターが来年の春誕生します。完成すると島内で唯一の温泉保養センターとなり、町内はもとより広く町外からも利用者が訪れるものと大きな期待が寄せられています。

**完成は来年3月**



「つまべに荘」は昭和39年から昭和59年まで、町民や島外の観光客らに親しまれた。写真は昭和52年頃の「つまべに荘」



▶温泉保養センターの完成予想図

むことで軽い胃腸炎や便秘にも効き目を發揮するようです。  
島内の代表的な景勝地である熊野灘をパノラマに、沖の小島と雄大な太平洋を見ながら、ゆったりとした

温泉源となる源泉は、今熊野の、元「美人湯」の近

くにあり、1時間に780リットルと、豊富に湧き出しています。そこからボンプで導いて、センター内のタンクに貯蔵。ボイラード沸かし、利用します。県の環境衛生協議会の分析調査の結果、「単純温泉」と呼ばれる無色無臭のこの温泉は、含まれる成分が薄く、体に刺激が少ないので利用範囲が広いと言われています。リューマチ、脳卒中のリハビリ、外傷・骨折後の療養などに効用があり、飲

気分で湯に浸かれる保養センターは、今年5月には県の温泉台帳にも掲載されました。床面積は345平方メートル。1億4500万円をかけ来年4月にオープンの予定です。

# 太平洋を眺めゆつたりとひと風呂



空港問題に真剣な伏之前的座談会

一方11月11日行われた油久の座談会では、美座、西之山、女州、東之町の各集落から側溝の設置、道路の改良、奈佐田浦の河川工事などに要望が集中しました。これに対し町長は、快適な環境や充分に機能する農地を整備する事は行政の使命であるが、要望のすべてを実施することは予算上の問題からも困難である。町内には急を要する箇所もたくさんあるし、補助事業との兼ね合いも考慮しながら実施順位を決め、公平に事業を推進していくたい、と述べました。

キビ作の振興について、刈り取り料や刈り取り班の賃金に対する意見もあったほか、増植キビのフレコン散布事業との関連について、いか——の要望も出まし

### 側溝の設備や河川工事などを要望

#### —油久—



浜海岸に捨てられている粗大ゴミ

疑問に思つてゐることなど、行政側に対して活発に意見を求めます。これに答え、町長や担当課長が経過、状況を詳しく述べ、納得のいく回答を提示します。

まだ、行っていない地区を重点に実施していく計画ですが、地元からの開催希望を優先しています。今後、校区や集落単位で座談会を行いたい地区は早めに役場企画課にご相談ください。

町政座談会では日常生活の中で困つてゐることや、

広く町民の声を聴き、地域の実情と問題点を把握して町政に反映させるため行つてゐる町政座談会。7月の南界上目地区を皮切りに、地域の要望に応じて実施しています。

秋になつて、10月22日に伏之前地区で、11月11日は油久地区で開催しました。

### 新空港の概要・現空港の跡地利用は

#### —伏之前・松原—

伏之前公民館では伏之前、松原の両地区民が参加しました。空港を抱える地区だけあって、空港問題を重点

に意見が出されました。また、松原からはゴミ埋め立て地の能力や移転について町の方針を求めました。農

業問題では機械による収穫作業、防風対策などが出了ほか、堆肥センターの設置計画についても質問がありま

した。このほか「伏之前の住宅の改善計画は△老齢化の中でのキビ作振興は△新規作目の普及状況は△熊野

の保養センターの建設概要是△老人福祉の施設は△町レベルでの婦人部会の組織は設置できないのか——など。

要望では△バカラ不足に

対応する対策は△浜津脇港の商港化は△保険衛生など、社会教育などよりを「広

報なかだね」に統合できな

ど。いか「満杯の役場前駐車場など。



11月11日、向町公民館で行われた油久校区の座談会

# ひざを交え、活発に意見や要望

## 伏之前、油久で町政座談会

## 広報 なかたね

繰り上げ請求は  
慎重に!



少ない年金額が、一生続くことになりますのでご注意ください。  
さらにもう一つの制限もあります。↓

65歳までに障害者となつて、障害基礎年金は受けることができません。

◆特別支給の老齢厚生年金や退職共済年金が65歳になるまで支給停止されます。

◆65歳までに障害者となつても、障害基礎年金は受けられません。

遺族厚生年金や遺族共済年金を受けている人は、65歳になるまでどちらかひとつの中金を選択しなければなりません。

以上のことにより、年金の「繰り上げ受給」は慎重に考えてから請求しましょう。

老齢基礎年金は、原則として65歳から受けることになつていますが、本人が希望すれば「繰り上げ受給」や「繰り下げ受給」ができるます。

しかし、「繰り上げ受給」の請求をした場合、その時の年齢に応じて年金は減額され、この減額率は一生を通じて変わりません。つまり、65歳以前に減額された年金でもかまわないといふことで一旦請求されると、その後事情が変わらうと取り消すことはできず、65歳から請求された人よりも

ひとつの年金を選択しなければなりません。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

### 無料 交通事故相談

### 人 権 週 間

### 登記手数料が 変わります

### 学 生 募 集

### 戸籍手数料も改定

「世界人権宣言」は1948年(昭和23年)12月10日

○願書の受付

戸籍手数料の一部改正に

ます。

繰り上げ年齢	支給率	金額	繰り下げ年齢	支給率	金額
60歳	58%	420,700円	66歳	112%	812,300円
61歳	65%	471,400円	67歳	126%	913,900円
62歳	72%	522,200円	68歳	143%	1,037,200円
63歳	80%	580,200円	69歳	164%	1,189,500円
64歳	89%	645,500円	70歳	188%	1,363,600円
65歳	100%	725,300円			

平成4年度72万5300円(65歳)

の請求をした場合、その時の年齢に応じて年金は減額され、この減額率は一生を通じて変わりません。つまり、65歳以前に減額された年金でもかまわないといふことで一旦請求されると、その後事情が変わらうと取り消すことはできず、65歳から請求された人よりも

ひとつの年金を選択しなければなりません。

以上のことにより、年金の「繰り上げ受給」は慎重に考えてから請求しましよう。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

畜産に関する専門知識、技術を修得させて畜産指導員を養成するため、県畜産講習所では講習生を募集しています。

鹿児島自動車保険請求相談センターでは、交通事故の相談に無料で応じています。交通事故でお悩みの方はお気軽に相談して下さい。

弁護士相談日 毎週木曜日  
の午後1時から午後4時  
まで

△専門の相談員が親身になって相談に応じます。

△電話での相談もお受けします。

鹿児島自動車保険請求相談センター 〒892-5213 鹿児島市中央町  
セントラルビル5階 明治生命西鹿児島所内

66 66 0992-5213

1. 国際化時代にふさわしい人権意識を育てよう  
2. いじめ・体罰の根を絶とう  
3. 部落差別をなくそう  
4. 女性の地位を高めよう

項目は  
「世界人権宣言」は1948年(昭和23年)12月10日  
日に国際連合で採択されました。これを記念して国際連合では12月10日を「人権デー」と定め、すべての加盟国に対し、人権思想の啓発のための行事を毎年実施するようお願いしています。

そこで、法務省と全国人権擁護委員連合会では、世界人権宣言採択の日を最終日とする1週間、12月4日から10日までを「人権週間」として広く国民に呼びかけ、人権意識の普及高揚をはかります。

今回の人権週間の強調事項は  
1. 國際化時代にふさわしい人権意識を育てよう  
2. いじめ・体罰の根を絶つています。

3. 部落差別をなくそう  
4. 女性の地位を高めよう

# 走って跳んで 投げて!



治（油久）③平山雄大（野間）▽同女①八汐由季枝（岩岡）3.51.81.2タイ②上田彩可（野間）③大山由美（野間）▽6年男走り幅跳

び①進藤隆彦（野間）4.19.2向井英司（南界）③平山真也（野間）▽同女①田崎真美（野間）3.51.84.2渝田幸恵（野間）③奥田美樹（野間）▽5年男走り②高橋ひ（永浜健太（岩岡）1.51.10.2櫻田勇作（野間）③伊集院龍（野間）、平山裕明（野間）▽同女①園中貴子（野間）1.51.10.2上妻真子（南界）③南陽子（野間）▽6年男走り高跳び①永井哲也（増田）1.51.20.2田崎真美（野間）③原幸代（納宣）▽5年男ソフトボール投げ①河野史則（南界）4.51.86.2大津奈美（野間）▽6年男ソフトボール投げ①河野史則（南界）4.51.86.2

2分58秒2 ②濱田幸恵（野間）③池山亞希子（南界）▽6年男60m障害走①石堂久（野間）③中村星兒（納官）、徳永健吾（星原）▽同女①八汐由季枝（岩岡）14.9.2桜原幸代（納官）③濱川幸子（野間）▽5年女8.00.1岩坪瑞美子（野間）2分54秒8②折戸瞳（岩岡）③里圭太（野間）▽5年女8.00.1石堂真之（野間）3分33秒5②梶屋誠之（野間）③東雅也（野間）▽6年女8.00.1春田里美（星原）

2分55秒2 ②小幡芳一（野間）③柳田博樹（野間）▽6年男10.00.1浦島重希（油久）③日高智行タイ③濱田幸恵（野間）▽5年男走り幅跳び①森山淳（岩岡）4.51.4.2木下隆（岩岡）馬場寿子、町史代、池山亞希子、③納官（梶原幸代、磯俣なつ子、春田貴代、春田未美）▽5分間繩跳び入賞者柳田恵（野間6年）岩川恵美（野間6年）羽生奈菜絵（野間6年）前橋めぐみ（野間6年）米大輔（野間6年）元川昌子（野間6年）山口豊（野間5年）久木原晃（増田6年）春田里美（星原6年）春田貴代（納官6年）日高しげえ（南界6年）折戸瞳（岩岡5年）



## 小学校 陸上記録会

# 走って跳んで 投げて!



体力、気力づくりと記録の実験を把握することを目的に町内の小学5、6年生296人全員が参加して10月13日、第26回陸上記録会が行われました。短距離走やリレーのほか、走り幅跳び、走り高跳び、ソフトボーラー投げなど母校の声援の中、31の競技種目で記録の更新に挑みました。上位入賞者と1位の記録は次の通りです。

## 5・6年全員が記録に挑戦



# 種まきからりんかけ作りまで 郷土料理も学べ——油久小——



## ランニングリポート



りんかけを作る前に、まず落花生の皮むき

油久小（岩下純宏校長、児童数56人）で10月14日、子どもたちが一生懸命育てた落花生を使つてりんかけを作りました。特産の落花生と黒砂糖を使い、古くから親しまれているりんかけですが、自分たちでつくるのは今回がはじめて。砂糖がうまく絡まないりんかけもありましたが、給食までにはどうにかおいしいりんかけを作ることができたようです。

先生の説明では「簡単だな」と思った子どもたち。しかし実際は大変でした。煮立った黒砂糖の中にあらかじめ皮をむいた砂糖と同量の落花生を入れ、かき混ぜるだけですが、落花生を入れるタイミングがコツ。

早くしてしました。  
原料の落花生は勤労生産学年別に先生の手助けを借りながら奮闘しましたが、アメのまま固まつてしまつた鍋もいくつかありました。混ぜていたネバネバの砂糖が突然固まり落花生をうまく包むと成功。子どもたちはこの不思議な現象に目を

丸くしていました。  
9月に収穫しました。努力でなく郷土の農産物加工法を十分体験したようでした。

ゆとりの時間を利用して、郷土教育学習を兼ねた今回のりんかけ作り。栽培だけではなく郷土の農産物加工法を発表では書道、すみ絵、短歌、盆栽、生け花、手芸、など多數の作品が並び、熱

## 町相撲大会

### 会場も緊張の連続

#### 団体戦は野間下

町主催の懇意祭がしめやかに行われた10月25日、野間神社の境内では校区対抗による相撲大会が盛大に開催されました。

小学校4年生から一般まで、各校区から17人出しの団体戦では、一人ひとりが校区の期待を背に土俵に上がりました。白熱の勝負は、野間下に軍配が上りました。また小学校1年生の部から学年ごとに行われた個人戦で

対戦成績は次の通りです。

#### 【団体戦】

▽予選リーグ 南界10-7

油久 増田10-7 岩岡 納

官10-7 野間上 野間下11

-6 星原 野間上10-7 南

界 星原10-7 岩岡 油久

9-8 納官 野間下10-7

増田

▽決勝トーナメント 準決

勝 増田9-8 納官 野間

下10-7 南界 決勝 野間

下9-8 増田

【個人戦】▽小学校1年 ①馬

居正洋（南界）②中村一俊

（油久）③船井栄作（南界）、

鎌田勇樹▽小学校2年 ①川下

友和（岩岡）②村野正騎（油久）、

田中康裕（南界）▽小学校3

### ゆったりと芸術の秋

#### 町文化祭



町少年少女合唱隊のコーラス

文化日の11月3日、町

文化祭が中央公民館で行われ、町内の文化団体が舞台

いた技を披露しました。

文化の日を中心に1週間、

中央公民館で開かれた展示

発表では書道、すみ絵、短

歌、盆栽、生け花、手芸、合唱隊の歌声など多彩なプログラムで会場を楽しめました。



固まりました。大成功。子どもたちの拍手がおきました

文化祭が中央公民館で行わ

れ、町内の文化団体が舞台

スバンドで幕を開けた舞台

発表では、舞蹈や演舞をは

じめ、中高の創作ダンス、

コールなたねと少年少女合唱隊の歌声など多彩なブ

ログラムで会場を楽しめました。



あなたと町政をむすぶ

# 広報 NAKATANE KAGOSHIMA なかたね

平成5年1月1日発行 No. 446

5年1月号

発行 鹿児島県中種子町役場

編集 企画課広報係

TEL ⑦-1111



今年に酉年  
わたしの年

今年は酉年 わたしの年

A grid of 24 black and white portrait photographs of diverse individuals, arranged in four columns and six rows. The people shown are of various ages and ethnicities, including men and women, some wearing hats or glasses. The images are of varying quality, suggesting they might be from a printed publication.

上妻	真理依	下川	真寿美	高晴	成子	本村
秋田	松元	山田	町	淳志	隆志	長谷
美華	可奈	耀行	みゆき	浩子	和	横町
幸直子	せつ子	千勤	喜久伸	西之山	志	
原之里	一成	里	町山崎			

田中	塩浦	平野	青木	立石	美原	神村	金城	柳川	徳田	麻里絵	故人
夕子	スミエ	スミエ	スミエ	ハル	信九	重夫	嵩榮	ウメ			
徳誠		次江									
84歳	74歳	85歳	69歳	87歳	76歳	56歳	85歳	82歳	0歳	年齢	
旭町	桜閑	浜澤	南界園	旭町	美底	本村	深久保	星久津	長公	住所	申し上げます

下葉を除いて両側の支柱にすべりつけ（五本が七本の割り木で囲むところもある）盛砂をする。そして両方のマツの間間にシメナワ（魔除けの意味）を張る。シメナワの中ほどにダイダイ（年代につける）とモロバを結ぶ。最近は炭節り（堅気と住みをかけた慶祝の意）を使う家も増えてきた。さて、この門松が種子島に

軒に門松を立て、す風は、その頃には正月だ  
の景色でなく、大行葬や祭り無御には令が出て時を問わぬ  
いであった。が、時により  
地によつて、竹、さかき、椎  
しきみ、椿なども立てるなり  
る。いずれはこれも唐風俗  
移入であろうが、要是民家  
貧しさを覆うためにあつた  
だから、帝室(天皇家)で  
由来松は立てなかつた。

水口ひろみ  
大木田昭人  
渡邊かおり  
園中勝弘  
芳子  
古原之里  
高里  
平  
西之表市

専て 1000人 小学女子  
に 1位 で 遠藤 隆彦 と あつ  
たのは、進藤 隆彦（野間）  
でした。訂正してお読み  
いたします。

モテ<sup>モテ</sup>（日本一西  
氣<sup>キ</sup>、まじめの意）、  
モロバ<sup>モロバ</sup>（ウラジ  
口<sup>ロ</sup>、双葉<sup>ツバメ</sup>一向き  
あい<sup>アヒ</sup>になる）夫  
婦田淵<sup>モチタマツ</sup>、共白髮<sup>コモハゲ</sup>  
の若木<sup>カノキ</sup>をとり、

ると両側の民家  
門松の飾  
門松の枝がおん  
の側帳につかえ  
内なる竜頭(天  
のお顔)をより  
らににしてすゞ  
道に日没を

人口のうごき	
総人口	10,611人（-6）
男	5,042人（-4）
女	5,569人（-2）
世帯数	4,155戸（-2）
出生	8人 死亡 6人
転入	13人 転出 21人
（ ）	は先月との比較
11月27日現在	

久水 悠平  
千賀子 上月  
いつまでも お幸せに

門松は門木とも言い、集落によつて少しづつ異なるが町内多くの節られている形、またその意味することはおむね次のようである。

マン(神の依り木・一年中青々としている)、ユズリハ(新葉が落ちる)、親らう子(見るべく)、葉が落ちる

-165-

吉川英治は「私本太平記」中で次のように書いている。「それにせよ流れははなはだよい。せまい四

